OCtober '23

第一萬二千二百[illegible]十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Monday 1st October 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限：本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨：今後宗旨注重實業教育
三、總經理：陳仁[illegible]
四、總編輯：周君南
五、編輯兼發行所：星加坡哥[illegible]實得力十一號
六、德律風：一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元
三、三個月五元　四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例

外埠報費另計郵費本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊寄下否則恕不答復

△告白定例

賜登本年告白費分期先收歸年逾越止照價值足先此聲明以免後論
賜登短期告白費請先惠可也

本館謹啟

綠士染料能將舊衫染成新衫
綠士染料決無侵害衣服之一絲一縷染後又無伸縮之虞落水即溶變成一有黏液之染品以保護衣服而將衣服之污垢吸除之
凡衣服一經綠士染料洗染後便與新者無異與其另購新衣則不如[illegible]
也請常用之
華士各處均有出售

[illegible]登保拉公司啟

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
SINGAPORE. S.S.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◁ 敬告為母者 ▷

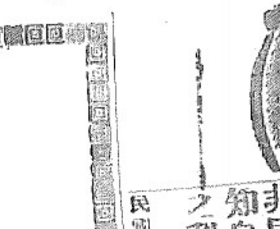
敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下
(一)上午八時至下午十二時半
(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年 月二[illegible]日



南洋第一家自製各種
科學鏡片
中國東方眼鏡公司之
職分
專驗目光 請有專家
製造眼鏡 合个人之需要
非同諸眼鏡販賣商祇
知自己利益不顧他人
之利害者同日而語

民國十二年一月八日 開設山仔頂十五號 啟

上海[illegible]社毛巾公司
[illegible]發行所

民國十二年九月廿九號

此項地位已由中南貿易公司全[illegible]用登載一切國貨廣告
請各界注意

本公司已於九月十六號（八月初六日）開張營業減價大減價三星期僑界諸君幸勿失此大好機會

本公司除直接採辦大小皮件男女絲襪線襪羊衫毛巾羅紗綢緞罐頭食品山東府綢花邊繡品北京紗燈內衣暨紗緞洋傘油落等一切中國出品外又有三大代理

上海[illegible]紙廠各紙版
上海中國[illegible]男女絲襪線襪
上海粹華製藥廠各項藥品
并論代理寄售陸續登載

星加坡水仙門酒店街三十六號
（馬那兒南大旅館樓下）中南貿易公司 經理何俠民
電話[illegible]
民國十二年九月十八日 啟

○緊要廣[illegible]
敬啟者茲爲欲請投標老某石[illegible]
磡山頂沙實鄉欲知詳細情形乞至[illegible]
力門牌六十一號做公司內查詢便知特此[illegible]
和豐七號廠有限公[illegible]啟
民國十二年九月廿四日

○招雇釘鑄工人廣告
啟者本館現擬招雇釘鑄工人一名有熟悉此項工藝者請至本館經理部面商可也
本館經理部謹啟
民國十二年十月一號

評論

我之精神物質兩面救國觀（四）

DE

四。注意重職業教育 職業爲人類神聖的事業。不第民族的物質生活。。建築在職業上面。。就是民族底精神生活。亦何嘗不是建築在職業[illegible]。。社會上一人得職業。。則利益便增加一分。一人失職業。。則利益便減少一分。。人人得職業。。則社會上增加的利益自多。國[illegible]濟自可富裕。。各種的文化。。自可建設了。。[illegible]說。。倉廩實而知禮節 衣食足而知榮辱。。知國民能知禮節榮辱。。由於倉廩充實（經濟充裕）。。而倉廩能夠充實的原因。。則不外國民都能得着相當的職業。。若要國民都能得着相當的職業。。那就不可不注重職業教育了。。

東西各國。。對於此種教育。。極端注重。。其所以施行此種教育的計畫。。又非常精密完備。。他們所施行的方策。。是將全國教育。。劃分若干區段。並將各個兒童的個性。區分若干種類。。因地因人。。而施以相當的職業教育。。先引法國來說吧。。法國沿地中海一帶。。因海上航行的便利。。適宜于商業的發達。。法人就在馬賽建設多數商業學校。。里昂爲法國全國工業的中心。。法人就在里昂建設多數的工業學校。。他如法國。。北方產羊毛。。南方出礦物。。法人就在當地建設多數紡織學校和礦業學校。。 次引德國來說吧。。德國小學教師。。側重體察兒童的生活。。和研究兒童的個性。。及屆小學畢業時期。。經教師考察和研究的結果。。就定某兒童的性情。。宜升某種學校。。某兒童的將來。。宜從事某種職業。。所以凡是受過教育的人。。都有職業。。都能爲社會生利。。凡是遊過歐美各國的人。。都知歐美的社會。。遊民絕少。。分利的人絕少。。因此我們就知道他們的教育。。并不是奢侈的了。。并沒有走錯了路底了。。

吾國的職業教育不發達。。中外所共知。。近日中國教育專家若黃炎培氏等。。已極力提倡。。但舊的教育勢力。。尚難打破。。據考察吾國職業教育的結果。。其程度竟在菲律濱民族之下。。所以中國現在除一部分勞腦力和勞體力的人以外。。大部份國民。。都沒有職業。。都沒有能力從事職業。。大部分國民既沒有能力從事職業。。他們自然會在社會上搗亂了。。國家的經濟自然會枯窘了。。我們從此。。就可以推出以下的方式。

一。女子爲什麼不能够獨立。。
因爲沒有職業。。
一。娼妓爲什麼要賣淫。。
因爲沒有職業。。
一。國民爲什麼要做兵匪。。
因爲沒有職業。。
一。政客武人爲什麼要搗亂。。
因爲沒有職業。。
一。流氓騙棍爲什麼要製造空氣。。做出種種不道德的行爲。。
因爲沒有職業。。

今日要解決吾國政治上的紛亂問題。。要解決社會上的擾攘問題。。要解決全國民的生活問題。要解決全民族文化進步底問題。。（因爲經濟建築在職業上面。。文化建築在經濟上面。。）皆須從職業教育入手。。據作者底意見。。宜仿東西各國的特長。。將全國教育。。劃分若干區段。。該地段內適宜何種學校。。則建設何種學校。。國民的個性適宜何種職業。。則教以何種職業。。果能勵行此種教育方法。。則國可以富。。民可以強。。社會的基礎。。可以鞏固。。民族的精神可以發揚。。我希望海外愛國志士。。注意這一點。。我希望海外熱心教育諸君。。注意這一點。。

本館專電

二十九日下午十一時二十分三十日下午八時半自上海發

◆上海議員。見黎不能有所動作、及反直系實力派。亦不能竭誠協助。潛行返京者。日有數人。中秋左右三日中。竟達五十人以上。雖中外輿論。極力譏諷。亦不稍顧。王承斌吳景濂最近語人、雙十節前。決可完成大選。云云。此次收買議員鉅款。大都出自拍賣與日本之青島德國產業之價額中。最近每票價格。已漲至一萬二千元。將來或可漲至一萬五千元。他日曹錕獲正選。公私財政。必致一貧如洗。

◆直系軍閥、以大選有望。復促曹錕入京。

◆張紹曾已由西山返京。從事復閣運動。

◆海軍部索薪風潮擴大。將牽及時局問題（此語電文不明）。攝閣與曹吳皆電李鼎新速回京鎮攝。李以財部籌撥的款爲返京條件。

◆財政總長已內定張英華。

◆吳佩孚已親抵漢口。寓劉家廟（譯音）兩湖巡閱使行署內。此行極秘密。外間知之者絕鮮。據某西人云、吳常假扮三等搭客。往來洛陽武漢之間。指揮一切軍事云。

◆吳佩孚令靳雲鶚旅增援岳防。胡景翼師由石首公安進攻常醴。復撥濟趙恒惕大批軍火。

◆譚趙主力軍隊。相持於湘衡瀏醴（即湘潭衡山瀏陽醴陵）一帶。省城秩序暫由表示中立之魯滌平部維持。但岳州方面之北軍。節節進迫。恐終不免大激戰。

◆福建漳泉屬內之民軍。乘粵軍返粵、圖攻漳援廈甚急。王永泉已在同安長泰海澄（皆譯音）一帶。嚴爲佈防。將廈包圍。漳州龍巖則由粵軍與王獻臣共同防守。

◆孫中山命飛機多架。於惠州惠陽

二城二千五百餘尺之高處、拋擲炸彈、毀壞粵軍戰壘數處及民房數所、並擲下白話文告、勸城內人民投誠、但粵軍從化方面之熊略、河源方面之林虎、皆頗佔優勝、陳炯明現親駐陸豐之大本營中調度一切。

◆長洲砲臺總司令兼魚雷局長、已由孫中山任命馬柏倫（譯音）繼任。

◆盛傳封川復被桂軍佔領。

◆呂春榮與鄧本殷之聯軍、已將梁鴻楷擊敗、攻克陽江。

本坡要聞

◎籌賑日災職員會紀聞

本坡籌備籌賑日災會。於本月廿九日晚（上禮拜六晚）假座南洋青年勵志學社開職員會議。已誌前報。茲悉是晚到會者。團體學校等。共計十餘。職員約四十餘人。首由邱秀謙先生宣佈開會理由。次宣讀各團體或個人或商店來函報効名物。並有新戲團多處。允於夜間助演白話新劇。此外幻術音樂唱歌等游藝。亦有團體個人。自請報効。日間則有國風幻境社助演新劇。他如各男女學校等報効之成績品尤多。[illegible]可備[illegible]大觀也。此次舉[illegible]同僑各界之熱[illegible]。以行此救災恤鄰之義舉。將來成績之佳。自不待言。而我泱泱大國民之風度。固可於此以表示世人之前。而吾僑之國際地位。當亦可因之增加不少也。尚望各界善士。於游目騁懷之餘。實念念災黎之慘。微解仁囊購買物助賑。則既可獨仁風於海外。復可盡友誼於同洲。則同匯僅受其惠。感戴靡已也。

◎送物助賑之踴躍三誌

南洋兄弟煙草公司報効香煙。中國汽水公司報効汽水。南洋女學報効學生手製品。蘇彬廷先生報効影相。陳亞士先生報效在場揮毫寫字售欵助賑。並送出圖書助賑。蘇彬廷先生復報効攝影。文文報効全體職員義務。文圖印務局贈予獻先生報効印刷入場券。什民書報社送物平安旅館。順利行報効汽水香煙。和昌公司報効香煙。其餘容日續誌。

◎助演游藝籌賑日災初誌

▲有新劇 ▲有電影 ▲有國技 ▲有西樂 ▲尚有因[illegible] ▲洋洋大觀。前所未有。惹善士[illegible]勿失良機。

本坡籌備籌賑日災會於十月六七兩日夜。每日下午二點至晚十一點。假座新世界開遊藝會。并有物助賑各節。已見前報。茲聞南洋工商補習學校報効電影戲二晝。新劇一齣。仁聲白話劇社報効白話劇。又仁聲社員黃本良君助演幻術。中華體育會報効豆精公司[illegible]。時文先生臨場奏演七絃琴。唱[illegible]之曲。精武體育會助演國技。蘇大同報効西樂。[illegible]國風幻境助演新劇。其餘各種遊藝。尚未深悉。另日續登。

◎日本免徵進口稅之物品

日本自東京橫濱等處災變之後。國中用具食品及製造原料。皆形短絀。且商者店戶。均亟待建築。需用材料。尤爲迫切。故日本政府當局爲救濟起見。特將其入口稅暫例。分別變更。或免或減。凡於需物料之緊急爲需者。並將其所已免之稅。錄之如下。（一）大小麥豆。（二）罐頭食品。（三）嬰兒食料。（四）綿花。（五）羊毛。（六）皮料。皆免入口稅。至於自動車輛及其附件等。則將其入口稅減半。其施行時期。由公佈日起。至一九二四年三月三十一號止有効。吾僑之有欲經營此等投機事業者。幸其注意焉。

◎孫中山懸償奪惠

據上星六日實行力西報載稱。孫逸仙氏再向惠州下總攻擊令。並懸償十五萬三千元。以爲能於現攻[illegible]限三日內攻奪惠城者之[illegible]云。

◎廣州市亦禁止人類末日將至之謠傳

西報載廣州政府近有消息云。廣州警廳。以廣州市內。謠傳於中秋節內。世界將有空前之地震風災及其他種之天災爲害。世界人類。將有三份之二遭其死亡等語。因恐聽者惑衆。擾亂市面。乃盡力防止此種謠言之傳播。以維治安云。

◎柔佛鐵橋征收稅率之規定

據馬來聯邦政府公報載稱。柔佛過橋鐵路。業已竣成。關於過港稅之稅率。將即依照條例二十一條徵收。其增收之車稅如下。

（一）凡由新嘉坡島內各站來往柔佛島各站之搭客。

頭等客票四角

二等客票三角

三等客票一角五

其搭客由新嘉坡島內各站來往柔佛者。或由柔佛來往新嘉坡島內各站者。其稅率如下。

頭等客票二角

二等客票角半

三等客票一角

（二）凡關於長途車票包裹小物及行李或家犬等之稅率。則皆照八條石之征收費額征收。

以上新例。由十月一號起實行云云。

◎養正學校近況

養正學校本學期增設師中半夜校學工讀等班。原有聘來教員六人。徐思達北大法學士。前中北大哲學士。蔡實甄廣州高師數理化畢業。徐思勉廣東優級師範畢業。陳炳章南武中學畢業。黃萬廣州孤兒院畢工專科畢業。尚教員有諱人。爲研究國語專家。刻主任該校國語科。於國語教育。極力提倡。故半夜國語補習班。減收學費。俾力者且可節免。工讀班聘工主任尚。對於該班貧兒。熱心教授。以己身爲模範。率以勤儉與環境奮鬥之兒童。俾得於短少時期。養自立之技能云。

◎又多一種衛生飲料

本坡豆腐街。僑商某君等創設維新豆精公司。採用最新方法。製造一種豆精。氣味醇厚。極爲可口。屢經試驗。雖與尋常不同。且備有本館存儲經歷十八小時。如歷飲三份以上者。即可給用。其發積巧妙。甚云特色。聞此種豆精。價既廉於[illegible]。功尤大於牛乳。想將來出品。必能受社會歡迎。而爲衛生家所贊許也。

◎丁基與比魯基比賽已定地點

七州府西式拳術英地丁基君。已與呂宋拳術家比魯基君訂約比賽一則。業誌前報。惟當時并未訂定比賽地點。茲復探聞。當局已擇定新世界爲比賽地點。定於下月十三日下午九時舉行云云。

◎巴雙各學校慶祝雙十節之預聞

（巴雙訊）本埠中華共和學校中華女學校及商業學校等。擬於雙十節日（十月十日）上午十句鐘。在共和學校舉行慶祝典禮。茲將其開會秩序列下。一。振鈴齊集禮堂。二。奏樂。三。全體起立向國旗行三鞠躬禮。四。唱國歌。五。總理報告開會理由。六。演說。七。唱國慶紀念歌。八。奏樂。九。學生唱校歌。十。散會。

◎人力車夫又打架

此次閩清與化兩籍之人力車夫。因細故起釁。以致連日在梧槽律一帶地方。作劇烈之械鬥。業經由清與化兩會館之方擬已會歸于好矣。不意上星期中。兩籍車夫。又在梧槽律附近繼續械鬥。聞上星期六日兩籍人力車夫。各仔劍仔實得力劇鬥。受傷者三人。已由傷者前往捕房報告。請差即帶差騎至。爲之彈壓。并拘去多人監禁。傷者則送入醫院調治云。若輩好鬥之性質。依然不改。可謂頑梗不化者矣。尚望閩僑各界領袖。速與當地政府協商一根本之調停方法。以期械鬥惡習。根本消除。否則長此以往。不獨與當地治安有絕大之關係。而與吾僑現時之地位及將來之發展。尤有絕大之關係者也。

◎會黨打架又聞

會黨打架。迭由警署派差嚴拿。送官懲辦。不料若輩怙惡不畏死。雖曾被禁獄圈。惟期滿出獄。即故態復萌。殊可慨也。探聞上星期五日。會黨新義興公司。有居住馬羣巷之會員某。舉行結婚典禮。[illegible]一會黨名新公司者之黨衆。糾集多人。各持兇器械具。突向該巷攻擊。當傷斃一人。傷者多人。聞有一黨人。被該黨匪之爲醜。以致釀成鬥傷。該由警差聞耗趕至。拘獲多人以去云。會黨鬥毆若此。所屬有治安之責者。速行設法消弭之可也。

◎今日樹膠行情

本日（十月一日）早據西商會樹膠拍賣行所報告稱。本坡標準熏花膠之價格。買主方面爲五角及二分之一。賣主方面爲五角及四分之三。十月十二月之期貨。買主方面爲五角一占及四分之三。賣主方面爲五角二占。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角四占及四分之一。賣主方面爲五角四占及二分之一。四月六月之期貨。買主方面爲五角六占。賣主方面爲五角六占及二分之一。按錄標準熏花膠之價格。買主方面。則爲一元余三使士及八分之一。市況靜寂云。

◎養正學校半夜國語國文英文等補習班暨半夜義學招生

上列各班尚有餘額可插。有志來學者可即到校閱章掛號。

民國十二年十月一日 養正學校啟

◎源春號遷店廣告

敝號小號向設在丹戎吧葛律門牌一百四十九號電話一千一百四十六號。今遷至大坡吉寧街門牌[illegible]。諸商界蒞臨惠顧者。請移玉到新店接洽爲荷。

癸亥年八月廿一日 源春號張合榮啟

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花
露　楊梅果露　覆盆子露
櫻桃露　[illegible]露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊啞沙直有限公司
吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司
居鑾萬泰隆
民國十三年五月十七日

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Reng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

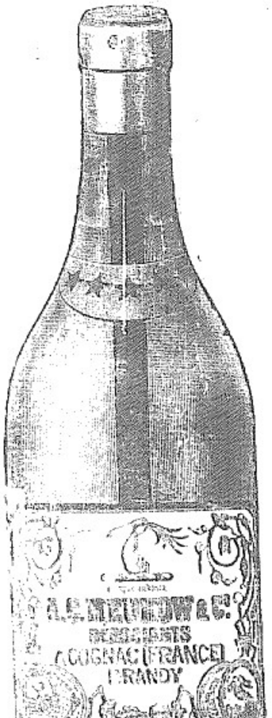
Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRAND

▷ 註花標萬蘭池酒 ◁

本公司所辦之註花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之准貨分一星
三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

正蜂巢標酒



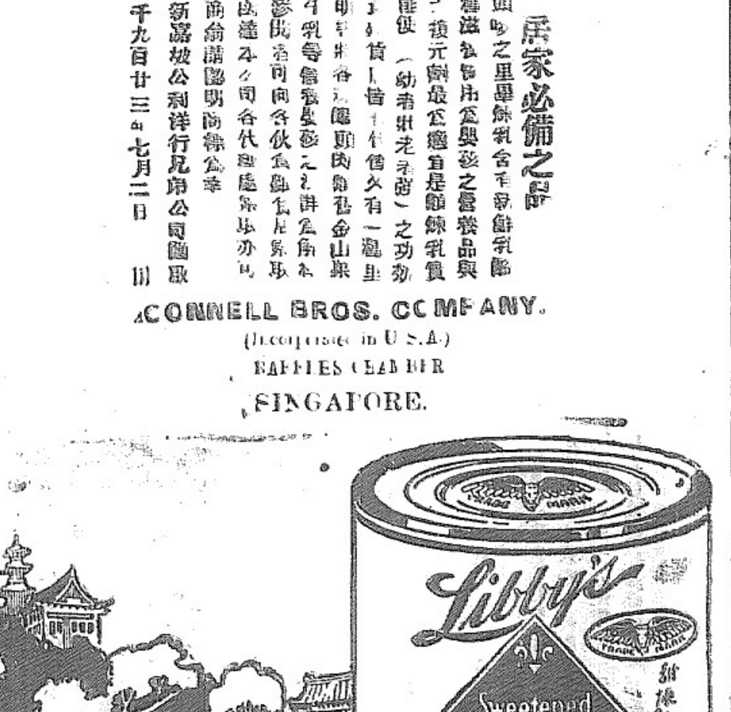
星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓
英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

居家必備之品

飛牛頭嘜之里畢餅乳合香氣餅乳腍之各種滋養食用盆與珍之營養品與和人之補元劑最宜適宜是餅餅乳養具有能使（幼者壯老者甜）之功效各伙[illegible]貨人皆[illegible]信久有一週里畢說明[illegible]各[illegible]顧及牛乳等[illegible]凡欲參[illegible]或[illegible]本公司各代理處[illegible]惠顧商翁請認明商標爲幸
新嘉坡公利洋行見昂公司啟
英一千九百廿三年七月二日

McCONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

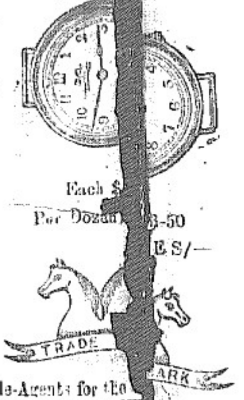


清導丸滌淨腸胃

腸胃失宰則大便阻滯穢去之渣滓鬱成毒輸入血中以致內熱血不潔淨等患因而疾病頭痛　肝經失調　膽汁不和　皮膚瘡癤以及一切血毒所致各症相繼而起皆以夏季爲甚尤甚欲使腸胃有宰內臟清潔者惟紅色清導丸爲最有效力乃是微利之妙品也且可免痔疾腹瀉之患　徵果係長原演說憲三先生來言云鄙人曾患大便結阻懸得三日始一遺矢艱苦之情形難以言狀自計等治未得一效幸閱報知韋廉士紅色清導丸有通利大便之功遂購而試服之果也奇效且無往復絞痛之大弊之獎勵自沉痾一旦全愈銘感之忱終身靡忘也凡是患此獎香均有出售或函寄叻幣一角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原瓶郵奉清導丸一瓶可也郵力在內

●誰家醫賣最好之時錶

各界諸君如欲購買時錶須向最著聞之製錶公司購買其所製造之馬頭牌時錶本公司現已運到大批泉（金殼）殼之馬頭牌時錶每個三元半價值最廉品質則較其他高價之標類



爲僑諸販賣商翁可即光臨敝公司參觀方知所言之不謬即不購買亦所歡迎且敬告一班用時錶者必購買馬頭牌時錶始能償其所費之金錢也

本行僅作批發不作零沽

新嘉坡馬六甲街二十五號嘉米特公司謹啟

民國十二年八月廿四號

Sole-Agents for the Far East:
E. O. GAMMETER & Co.,
25 MALACCA STREET SINGAPORE.

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有匯還報費係由郵局匯寄來者須函講明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日　本報經理啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七元
二兩庄每箱……五百六
十包沽銀五十九元
在石叻沽每箱加價銀十二元
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十□元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀廿八元
癸亥年六月初一日起計　本號電話一九五四
勝崗行所發行公司寓廣恒號啟

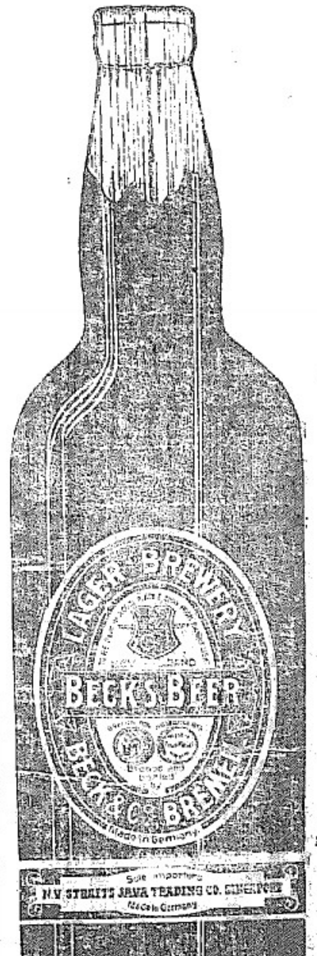
請飲鎖匙標蜜酒

鎖匙蜜酒清潔最醇厚實質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載者君若買鎖匙標蜜酒則不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷得身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞商務公司啟

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE



○來來來

特請諸君已試各種藥類而仍不能醫治諸君之病者請即到敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡到敝公司驗病者不取分文并有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值皆極爲廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若輩再閱服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生俱經驗精妙每日自上午八時至下午八時驗病皆可診視

同人等對於補虧氣尤其特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保治愈

婦女身體不必看驗詢問徵語即可

并請君有憂患無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有歷歷可證者并可保爾身體享受愉快生活亦請到敝公司商酌切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩雜若何第請來來

并請諸君深記勿忘有如凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極爲可通九百七十號之電話將即臨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉蒞實龍崗律六七與六九號可也

民國十二年四月四日　　新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度製藥公司啟

The Ayurvedic Medical Hall

評論

北京衆院已經通過衆院議員任期延期案之異聞　一新

吾人前者對于舊國會之恢復。。所以亦表同情者。。以南北分裂。。由於國憲之未成。。國憲之未成。。由於國會之被暴力所解散。。故舊國會之恢復。可爲解決時局之一種辦法。。原冀其恢復以後。。卽能將國憲製成。。俾政治得以循正軌。。而紛擾不寧之政局。。亦或能解決者也。。孰意自國會恢復以後。。若輩議員[illegible]之性質。依然如故。。不獨憲法未克製成。。而一切紙冊之行爲。。較前更甚。與吾民之所期望者。。一一適成反比。。而自六月十三日政變以來。。國會自身。。又復分裂爲二。於是王承斌吳景濂派黨竊據。一班豬仔之心理。。創設預備費等等費之名目。。凡每次出席常會者。給與百金以爲例。復一面派人赴滬。。勸誘議員之南下者。。迅即回京。若輩豬仔。。原祇一定宗旨。。何處有錢可領。。便到何處出席。據近日本報專電及京滬各報所載。。南下議員被王吳之金錢吸收。。濫行返京者。。[illegible]則云尤以中秋節左右三日中爲最夥。。雖中外輿論[illegible]。。概置不顧。。最近則又以衆院任期。。瞬已屆滿。。議員資格。。將卽消滅。不能復爲搗亂政局之動力。。故本月七日。。衆院卽將議院延長任期案。表決通過。。議卽將送參議院。。而參院亦經於日前將議案通過矣。。嗚呼。。國會自二次恢復以來。。均被軍閥之金錢與暴力所操縱。。已喪失其代表民意之資格。。而國會議員任期。。竟達十二年之久。。猶戀棧不去。。已屬創例。。今復由國會自身。。任意延長。。則更爲全世界先進共和國所罕有也。。可知我應作民治運動之全體國民對此。。究作何感想耳。。

中外要聞

●宗教大同會之歷史（一）

唐煥章與江希張之兩怪物

蜀聞通信云。。現在縱橫於四川一百四十六縣。。縣縣我四川七千萬人民者。。兵而已矣。。匪而已矣。雖兵與匪。。幷轉成全川此兩混亂恐怖之現象。。[illegible]。。川民罹兵匪之厄。。使農輟耕於野。。商歇業於市。。生命財於鋒鏑。。產燬於烽燧。。流離轉於溝壑。。壯而散四方者。。幾千百萬人矣。。所謂釀成現在大亂之兵匪。。由勢尚未消殺。。而醞釀將來大亂之妖教。。盛歷又接踵而起。。如所謂同善社也。。悟善社也。。萬國宗教統一會也。。同善悟善。。能者不甚詳其詳。。惟萬國宗教統一會。。其有害於世道人心爲大。。此大局之惡。。非徒四川之害也。。昨有友人[illegible]寄。。通讀該教啟事。。某君亦曾洗禮者。。故能言之[illegible]。。兩種教以告海內。。（再寄西處遇險）。。文化衰[illegible]。。僞七邪教。。可成林立。。但該教的真如遠自稱奉上帝命命爲第七教主的四川唐煥章。。和受教主委任先知天使的山東江希張兩大怪物。。他們自己說上帝命他們統一六教。。以所作[illegible]一部內。。記有今年七八月間。。天降大刧。。爲他作作恐的證據。。自民國四年起。。就派人各處傳授。。以我曉得。。山東有羅金鈴。。北京有劉孝然。。上海有朱[illegible]全。。南京有劉奎澤。。甚至各學校的職員何某。英年會英文學校學生鄭某。。他們二人。。每一星期內。。總要拉幾個青年學生入教。。他傳教說法。。動輒就是不吃飯。。故能引起許多人入教。。他們教內的組織。。儼然若政府。。國會委任。辦事條理。。無一不是官辦。。成都並設個榮福公爲之總部。。唐煥自任爲總部教主。。其次教務總長爲毛澤東。。參謀總長爲劉寶文。。秘書總長龐天文。。記總長劉賈一。當傳總長張嗎。。各地分部。。亦照總部組織。。以上不過是略述該教的概況。。以下[illegible]說唐江兩大怪物之[illegible]。。和他們的神道鬼話。。及其意圖復亂的野心。。（甲）四川唐煥章歷略及傳教之情形　唐煥章之歷史。已早前報。。茲不再贅矣。。[illegible]說唐道共有功夫十餘種。。傳功的手續。。自備貢果二盤。。香燭各三支。。傳功者先行叩頭。。每叩九次　共式十七次。。受功者亦照法叩頭。。後卽跪着盟誓。。傳者卽說。。這是眞道的初步功夫。。傳了你。。你不辦怎樣。。與別人說了怎樣。。你當着上帝盟誓。。誓畢。。又與傳功者叩頭九次。。謂之發功。。其他功夫的手續。。均照此例。。其功夫類別（一）初辦。這步功夫。。凡是入教的是須先就學辦的。。辦功的法子。。立坐都上。。一心注意各人之天庭處。卽性門。。未幾大搖大動。。我入道時。。幷未辦過這步功夫。。不知究竟怎樣的。。（二）二辦。。即絕食。又名辟穀。。這步功夫。。無論男女老幼。。均要一教導使。。卽傳功者與學功者。。每日同往擔鄉一切。。又有一保功者。。負有監督學者不能半途廢綏的責任。。停功須經唐氏准許。。方爲有效。。這步功夫。。一辦要經過十日。。手續秘密。。原唐道功夫辦法。。同道之人。。均不能常常道及。。初辦的。。要連環保人。。辦法。。若手光喫獨一味。。後必大瀉。。每日淸喫冷水數日。。必有瀉出。。此名保藥。。教導使將此藥攪米做或米湯。。絕不能沾別物。。此名藥丸。。幷喫。。作爲丸子。。說叫受功者吞食。。但你自已都不曉得。。此名壽功。。考試你或吞得下去。。或吞不下去。。若受功者吞不下了。。教導使就對受功者說。。這是你的宿具。。又名仙果。。直至每日均有瀉出。。與寡相等。。就實行絕食。。卽以每日下降之數。。作爲穀食。。在絕食期間。。稍有不愼。。卽有送命之虞。。如喫冷風。。肚腹暴痛。。肚腸露出　亂喫食物。。滿身腫脹。。飲食不節。。以我所知。。如新巴縣鄭子鶴陳仁豐。。綿陽二縣。。時與冷風。。上下隔斷。。喫什麼。。吐什麼。。下便不通。。因此喪命。。。又江北罪龍場王某之女。名宗烈。。亦在絕食期間。。與人口角。竟心氣暴痛。。滿地打滾而死。。受功者同對他們家屬　說上帝要了心切。。教他們去了。。若人火氣不旺。。費去身的。。以爐火發燒發後。。亦照法吞食。。這便是所謂絕食功夫。。（三）三辦。。那是吃糧辦法。。（中略）

●唐少川對黃陂來滬之意見

上海時報記者訪前國務總理唐少川氏於寓次。。詢以對於黃陂來滬之意見。。氏答。。（如黃陂以個人資格來滬則頗表同情。。如用總統名義。。則殊非所宜。。艮以歐美各國。即職總統之赴各地游歷者。。經見不鮮。。故黃陂此次來滬。。如以一公民資格。。與各方共商國事。。或與各團體及個人從事聯絡。。均無不可。。（記者又詢。。（黎氏往日爲人。。似頗怙歸。。此次毅然南下。。或將與直派作最後奮鬥。。尊意云何。。）氏答。。一奮門固爲美名。。但爲國家而不可爲個人。。如黃陂來滬。。將爲國家而有所振作。。自能得各方之同情。。如僅爲統而奮門。。則殊非我所敢贊同云云。。）記者又詢（如黃陂來滬後之前途形勢如何）。。氏答。。一時局變化。。瞬息莫測。。將來成何局面。。非余所敢知云。。

●駐外使領紛紛回國

駐外使領因經費困難。。迭電向外部催索。。已數月于兹。。昨據外部人云。。現在駐外各使領所以得維持現狀者。。全恃各人之借款。。以資救濟。。原期政府從速撥發。。藉以周轉。。不料　府迄無確實辦法。。而借領館之個人借款。。用之已盡　設不籌還。。第二次借款卽不能再生效力　既覺周轉不靈。。而初次所借之款。且向其索討。此等情景　其何能堪　聞有某領事因實無法維持。。不待部中命令。。業已歌電回國。查八月份各使領向政府討索款項之文電。。外部檔計有二百七十餘件。。顧維鈞迭向高凌霨張弧交涉。始決定由外交部致函公使團。。將進中國駐外使領經費無着。。請轉商稅司。。由關餘項下指撥若干。。以濟眉急。。不料公使團轉商稅務司。。卽被復函拒絕。。不肯照辦。其大意謂。。本償賠各款。。由關稅指撥。。既訂有優先權。現在外部所請之款。。自未便照准。。緣本年償賠各款應需數目。。較去年爲多。。其原因　一爲金鎊騰漲。　雖恢復去年之價格　（二）金佛郎賠款公債甚鉅。。（三）又自一九一三年之善後借款　于八月一號到期。。外交部所請撥款。。使館領費一層。。礙難照辦云云。公使團卽據以函覆外部。。顧維鈞曾于閣議席上以該函交各閣員傳觀。。一面仍備設法籌款。財政部擬再容稅務處向税司商通融　先其所急。。然商未見確覆。。尚有回音。。目下駐外各使館館員請各使發給川資回國。。亦各公使州籌如中央不從速籌發積欠。。本體均當辭職。。下旗回國云。。

●護軍使通函勸賑

楊滬護軍使通函松滬區軍警政各機關云。。敬啟者。。日本此次猝遭地震奇災。。東京橫濱等處焚燒殆遍。。居民傷斃流離。首都各大建築。。半成瓦礫。。損失數以億計。我國地處密邇。。誼屬同文。。[illegible]當前語到。。允宜共圖拯救。。滬上各慈善團。。旣已合組日災賑濟大會。。分投籌賑。。其策進行。。并議由招商局特派新銘商輪。。運輸糧食藥品。。赴日救援。。凡吾軍警政各機關服務人員。。尤應見義勇爲。。當仁不讓。。除業由鄙人勉助國幣五千元外。。用特專函奉達。。務希慨解義囊。。廣爲勸募。。以盡人道。。而邮鄰災。。如荷捐款。。幷希匯交本署。。以便彙賑爲幸。。此頌公綏。。

何豐林拜啟　九月六日。。

本校開辦迄今已逾十載。致育學生前後有數百人矣。敢謂造就人材。能注重精神與道德以施。免誤入下乘。區區斯旨。庶幾無愧良心。然學額愈加。經費愈絀。轉致員補置校具。在在需款。經常校費。半由學生收入。半由人資協力維持。惟念人之欲善誰不如我。知衆擎之易舉。故將伯之呼。諸君熱誠教育。素立口碑。敢請廣解義囊。樹人樹德爲社會國家立基礎。使敝校教費。得以永久維持。莘莘學子拜賜良多。豈特銘感已哉。詩云。嚶其鳴矣。求其友聲。諸君勗之。是爲序

附列本坡國捐芳名表　懇不稱呼

林乾曾　林鐵民　粵榮泰　周學[illegible]　屈道惠　吳世順
以上各捐銀一十元正　鄰門　方一貴　黃資且
黃濟光　福保福　陳錫斌　以上各捐銀五大元正
東新秋　福振泰　福協軒　復學成　彭珍軒
張進臨　黃國清　福茂春　偉伯民　劉福生　銓記
以上各捐銀三大元正　李家頻　張龍卿　陳振香
趙可英　李學傑　徐伯英　福祥豐　阮光錦　王德勇
榮德銓　楊以鐵　建成號　美珍號　福興隆　福興春
福建興　金福照　新福興　福成興　瑞麒　振興
福源成　趙廷桂　郭福茂
即奇泰　協和興　即萬岩　福新益　福協和　榮雲霖
新華和　南盛益　振錦興　吳發記　陳榮盛　三成
中華英　林雲吉　碧泉居　豎光　祥和號　福順興
福隆豐　福源生　有自有　福慶成　瑞興　振成
福泰軒　發記　韓天灼　源協隆　春利源
州林圖　發興號　林邁長　以上各捐銀弍大元正
華麒昌　錦興隆　周同利　福同春　福壽堂　林新興
新奇春　福源興　福茂隆　豎泰軒　天生華　容光機
福和昌　順福興　漢中有　聚興號　聚春號　開源
合興號　南牛號　新泰興　復興　茹珍軒　林源記
協成　福灣飲　恒　美學成　福天生　同和興
興灣　錦興　福源　新茂　新發　和　以上　捐銀
一元正

東洋印務

實日安捐銀弍大員正　羯錦利捐銀一大員正
新嘉坡茅礁火車頭　后港米捐銀弍大員正　冠芳捐銀一大員正
福豐興　新山　雙隆　源美　各捐銀一大員正
新寶峰　源成　振發　各捐銀二大員正
新福成　興記　各捐銀一員正
火城　振興隆　發興號各捐銀二大元正
福盛謙　茗香　各捐銀一大元正
實叻門　寶華　成利　各捐銀二大元正
實春福　新著有香捐銀一元正
民國十二年十一月一日　新加坡福州昭孔學校謹啟

啟者今日之世界商戰事業之日新神州以進步敏捷此潮流力圖擴充每年親赴武彝安溪等處揀選督製配運南來高樹其價廉所深信也總物價與於癸亥年二月十三日向當地政府註冊錦湖商標以杜假冒廠在吧生加設分機以利交通諸商會賜顧零沽批發一律歡迎此佈

○茲將各色名茶臚陳于左

極品鐵觀音　銘香四斗合青獅茶
極正白毛猴　雙金獅鐵觀音鐵盒
貫品玉與人　一斤庄正白毛猴盒
正欉水仙種　一兩庄正肉桂名色
本號正烏龍　五錢庄正肉桂名色

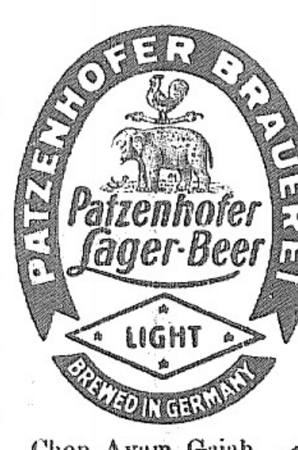
八斗合玉花　本號自置正雲梨
四斗合玉花　銘香八斗合烏龍茶
高成正雲梨　四兩庄正名色鐵盒
正大湖水仙　正龍井
銘香鐵觀音　正龍井
啟者白毛猴盒標體有（吳太郎茶）諸君光顧細留內外商標爲記庶不致誤此佈

KOH BENG HUAT.
No. 6 Hokien Street S.S.

高銘發總發行　實叻大坡福建馬車街門牌六號
銘發棧茶莊　廠六吧吧…門牌二十四號
民國十二年八月四日　本主人謹白

PATERSON SIMONS & CO, LTD.
(Incorporated in England)
吧智中西邁有限公司

（正鷄象標頂上白密酒招信）



啟者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上邁口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美　諸君購飲凡埠　各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告
新加坡總代理吧智中西邁有限公司披露
民國十二年十月一號

Chop Ayam Gajah
（杓　象 …… 踏　雞）
…NGAPORE, P…
SIN… ENANG AND KUALA LUMPUR.

ST PAULI
GIRL BRAND
BEER

"CHOP PROMPUAN"

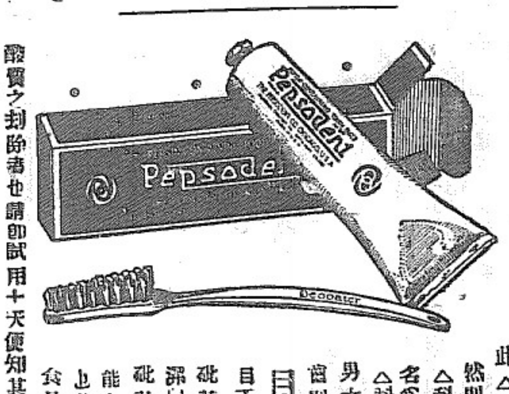
緊要招徠廣告
啟者此粒搓密酒於歐洲商舖路極廣東方各國以及全球各國無處無之此嘜誠爲烏密酒之最老者其物之精良可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均甚利不少飲家又非常歡迎以且價目物質均遠勝別家者也君常購飲時務須購買美女嘜烏密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始有今日之優良者也央無疑發售ヶ惠此佈
民國十二年五月九日　一三〇
州府唯一運貨人星洲及非洲東方商務聯合有限公司啟

African & Eastern Trade Corporation, Limited.
Incorporated in England.
SINGAPORE.
SOLE AGENTS S.S. & F.M.S.

◎日本奇災乞救之廣告
今者日本東京橫濱附近等處地震爲災山崩海溢實古今所未曾有之大浩劫也最據近確實之急電報告在東京市死亡者五十萬人橫濱十萬人至太平洋沿岸一帶罹難死亡者尚未得其囑故夫人地震動火山爆烈海嘯風狂災禍並至天變日月無光大廈高樓盡落破壞盡歸烏有死者無論矣其生者而倖看父母兄弟妻子離散如鳥失巢如魚失水住無家食無糧或老幼男女啼哭之聲饑餓之苦雖鐵石心腸當亦爲之下淚者乎嗚呼天乎全世界之同胞乎其坐視顛危而不爲之援手乎愛我苦情暴露特哀懇以充救恤之資卿盡京幹之義希各界贊襄慨發世界人類惻隱之真實情施博行濟衆之至意功同羅馬德比岡陵鑒戴拜稽首而爲無數災民請命之
英一千九百廿三年九月十八號
新嘉坡日本人會啟

君之牙膜須知治之

君之牙齒實有層膠膜黏緊其上此黏質能入於兩牙齒之間此膜若不設法除之則其△牙齒必有大莫之害於牙齒也據最近科醫士之考察凡△齒之病苦皆發源於此種膜性古式△刷仍不能消除此種牙膜△膜能△黑變視久則變爲△垢積聚食物變成一種酸質△垢則收容之而令牙齒枯朽△垢之內有無算之微菌產生此種微菌與△互相爲害而爲△痛之媒介世人之能除此△害垢實無幾人也



然則有法除之否乎請讀下文便可知了△科學化科學現已找出一種劑除此△膜害之物名爲（砒蘇典）此藥歷經試驗屢見奇效今之著名△科醫生無不令人採用之矣
男女老幼若每日能用此防禦牙膜之牙膠擦刷牙齒則不留可使△膜除去亦可令牙齒潔白如雪也

目下已有萬數人用之矣

目下已有千萬人因得△科醫生之介紹採用此（砒蘇典）矣其結果均可於各方面見之一即牙齒潔白如雪者是也
砒蘇典又可產生別種之結果爲衆人皆爲關要者能令口泉（肉）依序流行誠人造之天然保△品也能令口泉之消化力增加能將易以發酸之粉質食品消化能增加口泉之酸質此即天然物令△中酸質之封除者也請即試用十天便知其結果之能出人意料者矣如其見效果著然後成之亦未爲晚也
此卵最新之△科用品爲△膜防禦物之最良者因其有五大特色爲現世醫界龥予許著名△科醫生之介紹各藥房均有出售（代牙加倍川）
民國十二年四月二日　三四州府代理人英暹聯合有限公司謹白

Exclusive Agents for Straits Settlements and F. M. S.,
THE Anglo-Siam Corporation Ltd.,
(Incorporated in England.)
SINGAPORE.

△各式雨鞋廣告△

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨[illegible]雨鞋
無覓處。全鞋膠製得衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一[illegible]相當。
鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡處。[illegible]值[illegible]廉質
耐式樣新。三宗優點堪稱讚。而今貢獻社會來。敢請同[illegible]胞齊惠
顧。

民國十二年七月十三日

陳嘉庚公司橡[illegible]披露

正蜂巢標酒

可向下列酒商公
會各會員及各酒
店處購得

新榮成	振源號	振源興	泰[illegible]已
永福成	協泰	源合興	新[illegible]德豐
永康	榮利隆	廣豐	源[illegible]順
晶成	[illegible]興	會豐酒店	[illegible]華興
永吉安	坤盛	正祥[illegible]	錦昌
林和昌	乾元	錦發	

民國十二年四月二日

腎病可無憂矣

請看對於[illegible][illegible]補腎丸之贊許

背痛頭痛腰痠及一切類似之病症。都是腎病的先兆。腎部衰弱失常。不能職司將體內毒質融化由小便順序出。否則毒質存留體內。而頭痛背痛瘋濕以及相類各症。因之起始矣。

牟桂森君

云即可知彼如何讚賞此丸爲專治腎病之唯一靈藥也。彼云余今夏患頭痛背痛。迭治不愈。嗣後乃由遠處購得補腎丸一瓶。服後覺甚滿意。於是再由敝處藥房購服多瓶。非但愈我病苦。且身體亦較前強健矣云云。諸君何不享牟君所已享之健益耶。

經醫生之忠告凡患下列各症者服德威補腎丸

背痛 骨痛 瘋濕 腰痠 小便刺熱 骨節疼痛 腰腿 腎炎 石淋 腎症 便濁 膀胱虛弱 遺溺 尿淋 以及各婦科諸症

各大藥房均有出售

英國製造

價目 大瓶每瓶銀二元七角半 小瓶每瓶銀一元五角
大瓶每六瓶銀十五元 小瓶每六瓶銀八元

新加坡總行 新加坡密遜路三十六號 美隆洋行

如君尚未用過此藥奉送樣品一盒請將姓名住址寄上附票一角郵原班寄贈樣品

（叻報）贈品券
姓名
街 城 號
將此券剪下寄交本公司收

厭在人世

君能猜其慘狀否

當享老年康健兒孫強壯以樂晚景如願以償完全愉快生趣者不得一堆頹自比比皆是[illegible]下列之函乃寄自一久病衰弱已也趙君得服德威虎力丸而獲痊愈者此丸誠補劑之王也南京下部北背認捐公所陳壽莊先生來函云鄙人所思神經衰弱

陳壽莊君

胃口失常。夜間一切衰弱。病苦實難。幸遇有友人勸服德威虎力丸。可以醫治所苦。鄙人遵服。竟獲奇效。合入當時之效。雖自身體強健。今則較[illegible]

補前更健完故敬告諸君勿失德威虎力丸而不服也云云。身體強健全在活之齒要[illegible]速服虎力丸必能健身充腦補血補[illegible]健也此丸治虛弱[illegible]症腦期不正[illegible]胃[illegible]失力消化虛弱 肌肉弱力 神經衰弱之症 失眠症以及婦科諸症靈效如響 神經炎 壯年衰弱

價目 大瓶二元七角半 小瓶一元五角 每半打[illegible] 各大藥房均有出售

德威虎力丸統年可服

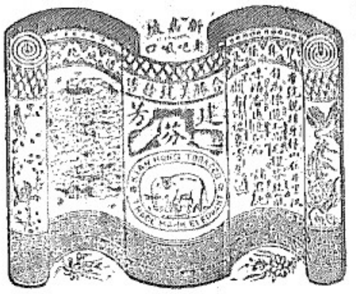
英國製造

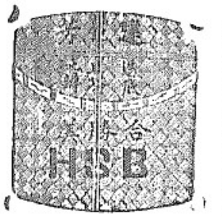
價目 大瓶 每瓶洋二元七角半 小瓶 每瓶洋一元五角 每六瓶 大十元 小八元

新加坡密遜路三十六號 美隆洋行

美隆洋行之新附上郵票五分作爲寄樣郵費請寄下虎力丸樣品一份倘單一張

（叻報）贈品券
姓名 街 城 領
將此券寄交本公司收 如不附郵票恕不答覆





建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

註冊商標

合勝美

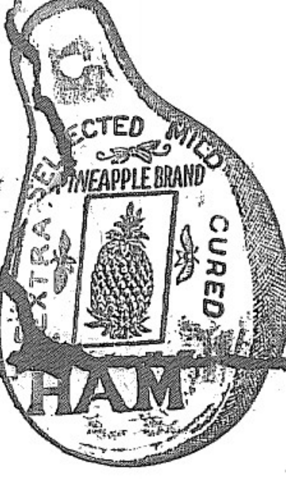
僑律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者啰律并里執勝源建芳鴻記毛禮芬四館曾歷年已久選運馳名荷蒙諸商僉成稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬四潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣第自民國四年該芬璽歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬四希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內十絛標爲記故再特搭詳註知所細辨但道本主人精僉求精再加料選製以期諸商僉之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府註冊登明憲報佈明遠近週知以杜假冒設敢再以假冒偽或將舊變額裝弄或以仿佛相欺之標希圖混冒用特將此商標註冊登明宣布如有仍上者等情鄙本主人定當控究倘諸君子得知其作假之人前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自重其商標正勝源庄建芳庄芬四發售所在老巴虱門牌六十二號門牌合勝美號代商僉先應有所玉臨購買當格外留心僅免貽誤切切此佈

謹將總代理鼎…

民國十二年一月 日 合勝美 謹啟



▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

存貨極多各雜貨店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

頂上青鶯暹米再到叻

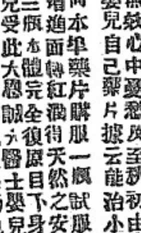
啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向民行銷叻地咸推爲各庄白米之冠雖自前年歲歉不暇叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲憲護力食起見即將米市管由政府管辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新嘉坡既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間與祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名貴製成諸君年來叻者更加賞識俱留選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至與祥和號相商自能妥恰特此佈告即請公安

民國十一年四月廿八日 暹京 …啟

註冊商標別人不得冒用

小女受嬰孩自己藥片之恩賜鄙人從此確知此藥片爲小兒之良藥也

浙江島領錫陸順嫁粧號主人楊露生先生來書云鄙人小女名善寶己年七歲今春以來體虛面黃肌瘦飲食少進大便閉結夜不安眠諸症接踵而起遍請小兒科名醫診治服藥無效心中憂愁及至初由友人勸服貴醫士之秘製嬰兒自己藥片據云能治小兒百病鄙人從友之勸遂向本埠藥片購服一瓶不覺一瓶未完頓覺胃納增進面轉紅潤得天然之安眠大便之順序於是連購三瓶本體大爲完全復原目下身體自此肥胖面色豐潤鄙人小兒受此大恩誠爲小兒之醫士嬰兒自己藥片之恩賜從此確知此藥片爲小兒之良藥也



嬰孩自己藥片係韋廉士醫生爲嬰兒及小孩之品專治生寒發熱胃不消化大便閉結肚痛腹脹嘔吐傷風出牙各症以及蛔蟲等患凡西藥均有出售或直寄叻中西藥房每六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局每一瓶可也郵力在內

痢疾傷寒如何發生 怎款防傳染 何法可免

痢疾與傷寒均係有毒菌所傳染其毒菌乃是在汚穢之水中也故凡生菜蔬未經透煮及腐爛之水果或汚穢手指即如街上攤賣之食物不免爲汚手所取攜者均易傳播此等微菌也是以欲保護閣下自己得免痢疾與傷寒須按以下所指示之忠告一洗滌食物惟用潔淨清水二凡未經燒開之水切勿飲之三街上攤叫食物切勿買食或切開去皮之水菓切勿入口爲要四菜蔬必經煮透爛熟而後食之五一切飲食均用鐵罩蓋護以免飛蠅及灰塵侵入也閣下若患傷寒重症全愈之後身體虧之或痢疾腹瀉之後症爲日已久爲醫士所難治者請觀蘇門答臘丹容馬厘萬孚生號李瑞年先生之證書即可知韋廉士大醫生紅色補丸非但治愈彼之疾病且使彼之身體強健復原矣李君來書云鄙人曾患痢疾已及年餘經延名醫服藥多種毫不見效聞韋廉士大醫生紅色補丸之功效故決意試服之後仿單每飯後服用紅色補丸覺病症漸次痊愈且得重享身健之幸福皆韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也余甚爲感激特作介紹以告同病 韋廉士大醫生紅色補丸之功效能使男女身體復原強健有力曾經治愈血薄氣衰 腦筋衰乏 少年虧傷 胃不消化 風濕骨痛 筋系刺痛 皮膚諸恙 胸肺萎弱等症對于婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生常識

茲有精美衛生小書甚爲簡明論及如何能使閣下及尊府得獲康健今日立即致明信片至以上所列地址原書郵送一本也不取分文

廣東要聞

整理西江財政軍餉收支辦法

整理西江財政軍餉收支辦法。。業經呈奉帥令照准。。茲錄該法如下。。（一）西江善後督辦處。。設立西江財政整理處委員。。專其責成。。整理西江一帶。。即肇慶三羅。。及新會台山赤溪等屬。。正雜稅項厘捐防務各種收入而統一之。。（二）所有駐在西江一帶。。如肇慶三羅新會台山赤溪等屬之正式海陸軍隊餉項。。由西江善後督辦處核明人數船隻。。呈部認定。。其餉額由西江財政整理處。。按額支付。。但其額數不能超過大本督辦處認定經常之支數。。（三）由大元帥下令駐在西江一帶。。即肇慶三羅新會台山赤溪等屬之軍隊。。由財政整理處成立日起。。對於駐在地所有正雜稅項厘捐防務各收入。。不得自由佔據。。徵收截留。。如有不服命令者。。由軍政軍部乘大元帥令。。以兵力解散之。。（四）西江善後督辦。。應飭財政整理處除按月照定額支軍餉外。。所有收入贏餘。。應悉解財政廳歸入省庫。。並將每月收入支出詳細項目列摺。。分別呈報部財廳備案（五）西江善後督辦。。應飭西江財政整理處。。於財政整理處成立後。。兩個月內。。將西江一帶。。即肇慶三羅新會台山赤溪等屬正雜稅項厘捐防務。。各種收入。。整理統一。。移交財政廳。。直接管理。。同時財政廳對於西江所駐各軍之餉項。。照額支等。。負完全供足之責。。（六）西江財政整理處。。對於任免徵收機關之員司。。應呈西江善後督辦。。咨廳加委。。

省署通緝伍于政余亞明

昨省署飭令各縣縣長暨各警察司法機關云。。現准大本營駐江辦事處咨開。。案蒙批駐台灣餉分局監辦委員陳梓燊呈稱。。呈爲呈請核辦事。。前因駐台灣餉分局會辦伍周屏。。侵吞款良兇逃匿一事。。當經約飭令台山縣署查照封抵存案。。現查伍周屏當日逃去之後。。委員深派到局監收。。僞時該局管賬余偉臣。。蓋將數目很闊。。同時一併捲去。。並無手續交代。。以致伍周屏侵吞多少。。無數可稽。。事後各[illegible]始查出該局收入。。各承商按預餉銀三千八百一十二元二毫正另收防加貨五千[illegible]元[illegible]支該局費約一千餘元。又由伍周屏繳回一千二百元。。及准台山縣長封抵提變八百元。。死留需外。。尚欠四千二百二十元。。此款係伍余二捲去。。至令承商夥來稽核。。因此局款無着。。查伍周屏潛回公益。。坐擁厚貲。。置之不理。。似此行爲。。實屬有意捲逃。。[illegible]罔匿款無疑。。理合察查明。。伍周屏匿款之數。。列單呈核。。至應如何辦理之處。。敬候鈞示施行等情。。據此查伍周氏之停退。。串呑公款。。長罪潛匿。。查應通緝分別追究。。以儆即形而重公款。。除分令通緝外。。相應備文咨請貴省長查照。。轉飭所屬各縣。。一體協緝。。務獲歸案究辦。。實紉公誼。。等由准此。。除分令外。。合將逃犯姓名開列：令仰該口即便遵照。。督飭所屬一體協緝。。務獲解案。。此令。。計開伍周氏名于政年。。五十八歲。。台山縣人。。住公益埠。。余偉臣。。原名亞明。。年二十五歲。。新會縣人。。住新會城。。八月三十日。。省長廖仲愷。。

河口西南船隻均須納稅

中央直轄第五師炮兵團長兼三水航政公局局長張鈺濶布告云。。爲布告事。。照得河口西南爲三水繁盛之區。。而來往船隻頗多。。近查土匪猖獗。。難免不借船隻往來各埠。。以探事實。。本團長爲保護地方安靖起見。。即應嚴加稽查。。以絕匪跡。。又值軍需孔亟之時。。不得不設法籌補。。所有河口西南各大小劃艇。。應一律領照納稅。。以裕餉源而易查驗。。現省城佛山[illegible]向遵照航政定章[illegible]南各艇。。各艇。。一[illegible]何得獨異。。顧係[illegible]政規則。。貿易貴[illegible]不能坐視。。應當積極進行。。以收實效。。如各艇戶[illegible]遵率到局領照者。。定即禁止營業。。爲此布告各艇戶須納稅費照。。現擬定各艇分爲兩等納稅。。一等每年給本局收銀二元。。二等每年應納稅費一元五毫。。均一日實行條爲據。。應從陽歷九月一號起。。即得照章納稅。。如征收。。限三日內。。各該艇戶應到本局領照。。寬宥。。務過十日不到局領照者。。即將艇充公。。決不姑存破壞望踴躍輸納。。勿稍觀望。。致干罪戾。。如有[illegible]事。。或唆使他人抗納者。。一經查出。。定即嚴拿。。照軍法重辦。。本團長言出法隨。。幸勿以身嘗試。。是爲致囑。。切切此佈。。

孫中山由博羅回省

中山十四號早。。由博羅乘座大南洋汽船四[illegible]省。。即日午後陸時。。帥駕抵步。。進駐大元帥府云。。

四牌樓爭廟案近訊

督轄社云。。四牌樓爭廟案各情。。迭紀報端。。現該街坊再賞十約。。又分呈廣州市政廳與台部。。及江[illegible]防司令部[illegible]將市政廳將該廟歸該街坊承領。。市政廳[illegible]部。。亦欲早日解決。。故特照會市政廳飭[illegible]顧且將廟翻[illegible]該納部。。以四牌樓街坊。。昨由[illegible]不同意。。而德興公司。。又繳價請領在前。。似應准由[illegible]公司承領四牌樓街坊爭領一案。。應毋庸議云。。

陳步賢致滬粵各省學生代表書

各省學生代表諸君均鑒。。前在嶺東得悉鄒魯彥諸公蒞粵。。意謂申江之開會。。不若羊石之自由。。以故穗垣政客。。靑流乘機利用。。使代宣傳。。珠海要人。。或已大表歡迎。。而示好意。。比聞榮返在即。。憎步賢以事羈省未獲羽送如儀。。爲深悵惘。。緬維諸君瞻力新穎。。學識淵深。。此際言旋。。必能舉在粵所聞。。遍告邦人君子之前。。使可瞭然吾粵眞態。。今步賢更以耳所見聞者。。聊貢一二。。藉作贈言。。（吾粵今失三民主義領。。各埠籌餉。。綠是捐鋼鐵血汗。。其意以爲共和政體。。苟得成立。。中國必可日臻富强。。不謂至今適得其反。。說者謂歐美革命由民變。。故能臻民治之光。。我國革命由軍變。。馴致成軍治之局。。試觀近日擁兵自固者。。視元首如傀儡。。等法律若弁髦。。北方行省諸亂。。如諸君耳熟能詳。。可勿具論。。至吾粵本革命策源之地。。得歐美風氣之先。。施行諸政。。宜有以慰民民望者。。乃中山先生。。惑于兪壬之輩。。蔽塞聰明。。人言莫恤。。乘民窮財盡之秋。。作窮兵黷武之舉。。兼且縱部曲以橫行。。留輿論於不顧。。敎育摧殘。。學宮變賣。。三院論售。。殘處失託庇之所。。四民鮮靜宮之安止之居。。公有產業。。任意招投。。私人舖戶。。自由佔據。。團槍可以勒借。。善款可以强提。。查勘鐵路。。明令沒收。。各道火車。。盡供軍用。。兵站人員受辱。。中央處僅奚存。。郵院權事遭遣。。司法尊嚴何在。。檢查郵紙。。政府之防民甚於防川。。徵封輪舟。。商人皆敢怒而不敢言。。廟宇寺觀。。拍賣殆盡。。厘稅租捐。。增加未已。。賭館煙館。。遍於市廛。。拉伕充役。。無分貴賤。。又況收入機關。。槪行霸佔。。藝育界址。。悉數提沽。。武夫擅委。。文員夺署。。兼釋兇犯。。牽委者被抗而不獲履新。。回任者懼害而不敢復返省長匝月而三易軍人爲惡無一懲。。行政經費無着。。朝夕兵餉是籌。。各據一隅。。人自爲政。。總之者自爲附逆。。異己者引作私仇。。水患風災。。賑卹何盡。。董督人命。。兵匪勝分。。其禍粵殃民成績。。罄竹難書。。故僅以上所述者。。請諸君納之。。作宣傳資料。。俾各省同胞。。略知粵人苦況。。抑鄙感多矣。。吾又慨乎中山之理學也。。一再而三。。所發揮之論調愈高。。去實治之時期愈遠。。誠以多大言而少成事。。莫補時艱。。爭虛名而忘實害。。適滋紛擾。。方今殺機遍地。。冤氣冲天。。元氣大傷。。生靈塗炭。。自非改策。。固非吾粵所獨。。抑亦全球所無。。步賢憂思餘生。。飽經世變。。惟願此後有以民意爲依歸者。。拯斯民於水火。。解蒼生之倒懸。。步賢己大慰矣。。（恩）言不盡言。。言不盡意。。伏維珍重自愛。。陳步賢免冠。。

◎中華新發明外科聖藥功效

特色之介紹

中國醫藥精奧入一超色

格物致知。各科有別。科館專精。醫學先便其害尤烈。長相良醫。實仗國手治世。仁心仁術。必能盡於精微。可不深心探討以求之乎其微。是以曾有源先生。承乃命文彼先生之秘授。復得古之眞傳。福建醫專。同濟醫院。皆聘任其首席。手到春回。試驗今之和緩也。其自製紫雪膏。耑治外科。皮花瘤疳瘡。苍蘚。一切破皮爛口惡症。迎刃而解。又製癬藥水。頭痛粉。止咳丸。亦無不神驗如響特此佈告。俾欲需者。知所擇乘焉。

製造總行在石叻長泰街口五十二號門牌　萬川和大藥房

南洋各處大藥房均有代理

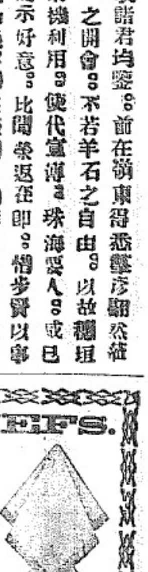
曾有源先生。治醫奇難大症。久年重病。及婦女骨蒸勞熱。經期肚痛。小兒五疳。瘟疫瓣瘆。新舊久欬。用藥神有神速靈效。

介紹人　李寵川　湯湘霖　何仲英　黃奕世　梁谷欣　譚清源　張炳昌　曾國垣　胡化山　陳鏡秋　黃通寶　曾生江

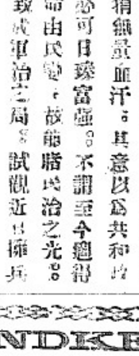
民國十二年一月六日　啓

DANDY HANDKERCHIEFS.

招徠廣告



經由英國租家運到新式手巾一大批價廉而美市上罕有欲知價目詳情請至囉敏申路六十號洛士里公司面詢爲荷



本公司分設在京香港廣州及上海

洛士里公司謹白

民國十二年十月一日

Sole Importers:
W. R. LOXLEY & COMPANY,
60, Robinson Road,
SINGAPORE.

魚目混珠—誤人不淺
（已受人怨—尤恐天誅）

徐某。去年[illegible]曾患過一[illegible]的病。購虎標萬金油擦[illegible]愈。奏效如神。迨後數年。老病復發。急叫其妻往購虎標萬金油。其妻失察。誤向藥店購買。該藥店欺婦流無知。而以魚目混之。給其攜回。徐某接油。如獲至寶。以為百發百中。不料經宵達旦。治而罔效。正在莫明其故間。見所購藥包。乃似是而非。細認知為魚目混珠。確非真正之虎標萬金油。遂痛罵其妻。有意故害。拋棄夫妻恩愛。欲圖改嫁等情。其妻被罵。不堪。只得哭在一邊。哀哀叫苦。一面埋怨魚目混珠之藥商。害伊受夫痛罵。感情掃地。真個天誅地滅的。據此而論。凡賣藥商。對于買藥人。已說明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可魚目混珠。誤人淺。況事在人為。你藥果然精良。儘可自出心裁。別樹一幟。何必仿人而行。甘居人下呢。

各家商藥店均有代售

民國十二年六月六日

仰光永安堂大藥房主人胡文虎 胡文豹 謹識

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

為以便用—先以洋皂塗面然後速以居列 Gillette 刀片置上便可剃矣

安樂自然—此刀極易剃毛剃時面部清淨涼爽

安無憂乎—此刀剃近毛腳乘無割傷面部之虞

價格平廉—所還無幾 一刀片可用多次

居列 Gillette [illegible]式改良平安剃刀每盒價目由十一元起碼

美國波士頓城居列平安剃刀公司披露

於一千九百廿三年八月十三號

Gillette Safety Razor Co., Boston U.S.A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) ltd

Singapore

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎利剃刀價值二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目

千年倒老藥膏

最新發明　環球第一

專治一切皮膚爛傷以及刀傷跌傷火傷湯傷疔瘡癬疥疵疹癰疽熱疹濕瘡頭爛腳瘡花柳瘡毒瘋犬毒蛇咬傷等等凡屬皮膚破損腐爛各症無不隨貼隨好迅奏奇功本主人存心濟世初僅製煉些少以贈親朋卒得因此施治屏除苦痛而已乃施送幾及匝月治愈已近千人舉凡從前取得此藥膏用備施治者皆上所列皮膚各傷以及一切臭爛瘡毒者無不來函讚嘆歌功頌德或竟躬臨藥廠面謝稱為何物藥膏有此神效直可謂此藥膏為當今時代之仙丹不愧環球第一之名藥宣佈之理應宣傳遐邇以便世界人類患疾苦者知所購用以安濟世之心思云云爰特價備原料製造多數分寄中外各埠隨便沽兌每盒收回工料洋五角四占一面登報通知并將代兌行店列舉如下

萬安和公司　張裕和公司

新萬山棧　裕安堂

振安和　長春堂

張春和　萬春堂

萬春棧

以及各大藥房均有發售

新嘉坡總代理處圖發號披露

源順街門牌二百四十號

The Great Oriental Ointment 千年倒老藥膏 治法可服內面仿單 新嘉坡福發號代理

商標

中華民國十二年八月廿八日

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	十八元
梳打餅	十八元
鹹士文	十七元
甜士文	十八元
冉粒餅	二十元
冉花餅	十九元
雜花餅	十八元
獸餅	十八元
忌知里	十八元
牛乳餅	十八元
家敵餅	十七元
幼粒餅	廿三元
貝洋糖每担價	二十元
冰洋糖	廿五元
酸甘糖	廿五元

購閒口和棧公司新吧虱梁船頭三令和小坡總吧虱街正和公司代兌行情一律

民國十二年三月廿六日告白

華泰實利鱉魚肝油藥酒

▲無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鱉魚肝油藥酒實為醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤為補元良藥也

請君決於今日試購一瓶即可免卻以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰實利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,

Des Moines, Iowa,

U. S. A.

民國十一年十一月十六日

叻報俱樂部

學生論壇

■做學生的感想及應注意之事項（一）　汪毅堂

我近來覺得做學生有兩種感想。。一種。。做學生是很幸福的時候。。一種。。做學生是很危險的時候。。做學生除了上課外。。什麼事都不要問。。經濟由家內擔任。。校務有辦事人料理。。上六天課。。還一天休息。。照此看來。。做學生不是幸福嗎。。還說危險時候呢。。所謂學生者。。即是學做人之基礎也。。做人不易。。人人知道的。。我們做學生。。如一棵樹。。一枝花。。要他後日花開得好。。樹長得茂盛。。須看[illegible]是否得法。。學生諸君想想、我們少年時除了幼小四五歲不在學校外。。其餘自六七歲以至二十餘歲。。由小學以至中學大學。。差不多少年生活。。都在學校中過去。。爲何我們要過這樣長期的學校生活呢。。我想大家都知道。。是爲求智識起見。。據我想不僅爲求智識。。舉凡身體之鍛鍊。。道德之修養。。莫不基於此時。。你看在學校極好的學生。。到了社會還是好的。。在學校不好的學生。。到了社會上亦沒有轉好。。即或有。。亦是極少數。。照此看來。。我們做學生。。不是很危險的嗎。。我寫到這裏。。我要鄭重說一句。。我們做學生。。不僅在功課上盡責。。凡一舉一動。。各方面都非留心不可。。所以我近來覺得有幾點很要注意。。特從田來寫在下面。。對和不對。。還要乞閱者指正。。

道德

■革除重男輕女惡習之我見　朱癡儂

重男輕女之惡根性。。存社會中。。沿習成風。。其流弊遂至今日。。從而淪無人道之溺女之風。。胡莫非此一念階之厲。。至此風已稍戢。。不可謂非文化之一大進步。。究之卒未根本打破此種迷觀。。夫男女同爲世界人類。。同爲父母精血所構造。。有何區別之可言。。獨父母歧視之心理。。厥有三端。。

一。嗣續　男子可以承祀宗祧。。女子則否。。

二。婚嫁　女子長大後。。終須爲他人婦。。在實際相

三。經濟　及時婚嫁。。女子則無論豐嗇。。例須置備妝奩。。未免受經濟之損失。。

甚此三端。。而父母輕視女子之心。。遂牢不可破。。雖未必盡人所同。。究以此爲大多數。。今欲革除其成見。。亦有三端。。

一。普及女子教育　男女平等。。爲世所公認。。則女子教育。。首爲當務之急。。爲個人利益計。。爲後來家庭計。。非普及教育不爲功。。

二。注重女子職業　女子服務社會。。闕爲世所儕病者。。以未受教育故。。苟品性高尚。。知識豐富。。志趣純潔。。自得職業上之信仰。。可斷言其決無流弊。。

三。改良女子婚[illegible]　[illegible]婦不[illegible]之富厚。。而品性之[illegible]。。可知娶婦而賢。。諸布捐叙可也。。[illegible]而徒不賢。。即豐千纍萬之奩資能換得賢婦無瑕之價值乎。。欲婚姻制度改良。。男女兩造。。首宜注重及此。。

衛生

■疾病之預防傳染（一）　竹

疾病能及早設法預防。。較得病後求醫者。。自勝一籌。。疾病之來。。不外由於彼此傳遞。。或由空氣之媒介。。所謂媒介者。。有一種極小至不能目見之微生物。。爲之傳染。。故微生物實疾病之種子。。微生物於衣服床帳或獸身皮毛中。。多能生存。。食物、飲菓、腐菓。。以及腐敗之品。。皆極易發生。。即昆蟲與人體。。亦在在足以互相傳染。。今請以疾病傳染之各種原由。。陳述如下。。

一。天花　起於膿泡毒氣。。經久藏於縫隙之內。。

二。猩紅熱　由於鼻口喉嚨（口旁）皮膚呼吸及噯氣而來。

三。喉症　由於口鼻喉嚨（口旁）之呼吸。。故吐痰於地。。極爲危險。。因痰內毒質乾後。。飛揚於空間。。疾病即由之而生。。

四。痲疹　由於皮膚噴嚏。。及咳嗽之時。。所含毒質。。

五。咳嗽　毒質由空氣爲之傳染。。

六。虛熱症　由於大小腸之排泄。。而食物後觸此種毒氣所致。。

常識

■地震之由來及其現像（八）　匡雪鴻

（丙）集積說　英國地質學大家黎耶爾氏。。謂火山自地中衝擊層而上。。非生成者。。爆裂之際。。自地心噴出灰砂礫岩塊落塊等。。漸次堆積於噴火口之周圍。。以成圓錐形之塊狀火山。。或層狀火山。。火山之中央。。堆積殆多。。遠之則少。。故呈圓錐形。。且山之側面。。爲對數曲線狀。。甚此說以駁前說如下。若火山衝破層而上以生成者。。則火山之內部。。必有岩石。。然就舊噴火口之缺處。。見內部皆爲火山灰。。及若沿火山之中軸而衝上者。。則不僅火山灰。。其下部所成之水成巖層。。自中央傾斜於四方。。然實際下部之地層。。無關火山中軸之位置。。而傾斜既多。。其受變動之時。。自難考其自下衝上之狀態。。細之輻射狀谷。。亦非必沿輻射狀裂縫生成。。其噴出之溶巖泥流等。。自山頂向山麓取最短距離以流。。而成輻射狀。。自其侵蝕之結果。。不難考其輻射狀溪谷之生成。。諸據此等實際上之觀察。。不能信其降說。。

戲劇

■潑婦　十三　獨幕劇　歐陽予倩

慎之　（不得已取出王氏賣身字及滙票兩紙交與王氏）好好。。好好。。依你。。（對王氏）這個交給你罷。。你要怎麼自由。。你就去自由罷。。（又對素心）這下好了罷。。（對王氏）你從頭數去罷。。

大家　這樣也好。。

素心　慢着。。（對王氏）你把賣身字撕了。。（王氏撕了字）你且別忙後頭去。。我今天的抱不平要打到底。。我是負責任的。。（大家很奇怪。。以爲只是嘆氣。。吳氏只是糊裡糊塗說，好了）素心又對王氏說）你無論如何。。也出不了他的勢力範圍。。你就是出去。。也一定好沒結果。。如今你還是跟着我。。讓我叫你受些相當的教育。。可以自立。。我把你當親妹妹看待。。以後決不再教男人來騙你。。現在你的事。。有我擔待。。我還要了我自己的事呢。。（向慎之）我們就此告別罷。。請你寫兩張離婚書。。一張你簽字給我。。一張我簽字給你。。（慎之遲疑）不必假惺惺了。。痛快些寫罷。。

說苑

■德廢太子之情史（一）　待瑛

德國一著名著作家某氏。。近著一書。。名（德廢太子之情史）此書業已脫稿。。將在柏林及倫敦兩處同時出版。。書中內容。。述太子自十〇歲起。。至凡爾登戰敗時。。中間所戀愛婦女之軼事甚詳。。今特略錄其戀愛最劇烈者數事的大綱如下。。

一。於一千九百另一年。。太子方十九歲。。初進彭恩大學肄業。。遇一富商之女。。遂發生極劇烈之戀愛。。雖經校中師長及當地貴族勸阻。。俱歸無效。。當熱度最高之時。。太子竟發電致德皇。。願犧牲其皇儲。。以與此少女成婚。。卒因德皇之阻力。。將此童年之戀愛打消。。

二。廢太子自第一次戀愛失敗後。。第二次之愛情復與。。又與美國游歷德京之某少女發生愛情。。將至沸熱。。以致女之母大驚。。迅速攜其女離德返美。。

三。嗣後此少年皇儲於母后宮中。。遇一美國歌女。。此歌女之才貌。。乃太子從來所未見者。。於是一見爲之魂銷。。幾有拜倒石榴裙下之慨。。終日不離此女左右。。其父無法阻之。。乃於此歌女與皇家大劇場所訂之合同期滿後。。即下諭不准續訂。。以迫伊離德。。而太子之情史。。亦不得不暫時停止。。

◎招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎　如有之則請惠臨域多亞街Victoria Oxy-Acetyene Works廠地富工廠購買全套本號專辦或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤利器及樹膠機器等皆可修補價目相宜諸君駕臨無不格外歡迎此布

本號設於本埠域多利亞街十九號門

民國十二年四月十日　四

◎吉屋出賃

啟者本坡源順街門牌五十九號及六十三號之屋二間又詩思街門牌四十九號之屋一間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號馮也兄弟商商可也

Apply to Moyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

民國十二年八月廿一日　平

◎有羅哩車出售

茲有佛德式羅哩車一輛車身係仿照客車式所造成欲即出售其車秘鑿已繳納近且將全車修整完備驗駛快穩價銀一千元先交壹百元餘分五期繳納每期一百元有合意者請至禮讓路七十三號門牌面議

英一千九百廿三年九月廿九號　川

柔佛政府鴉片專利局通告

爲通告事照得本局各處售賣鴉片權利牌照每年限權招商投承因特諭知各商如有意承投售賣鴉片烟店仰於本年十月三十一號午時以前遞函新山本局投票投票函務須以火漆封固封面書明鴉片投票字樣其售賣權則由一九二四年一月一號至是年十二月三十一號止一年爲限特此通告並將投票簡章列後

(一)凡投票者可以一人兼投數處惟每投一處必須夾有滙豐銀行一百元之收據一張分函固封寄呈本局現金則不收取

(三)凡入選之投票人必須於繳納牌費七十二元外將其投價全數繳交新山鴉片專利局妥收然後始行照發牌照所有應繳款項必須於一九二三年十二月十號以前繳清屆時如投票人不願承受投定地點或不能繳交各項應交之全數款額者其押櫃銀一百元當即充公

(四)凡未得本專利局之監督准售賣鴉片之牌照本局即不發給牌照

(五)凡領照人不得將其牌照轉賣他人

(六)凡入選投票人必須依照本局所定時價售烟且須遵照本局總監之命令辦理一切

(七)各票任由政府選取不必價高者得選

(八)投票格式可向新山本專利局領取

(九)於下列各地點均可領取售烟牌照一張

計開

(一)新山埠松蘭新街地馬之東部(二)[illegible]新山埠[illegible]吉地馬之西部(三)蘇坡馬漢蘭珊礁夏芝亞布路之東部(四)蘇坡馬漢蘭珊礁夏之亞布咯之西部(五)峇株巴轄柄打振加南礦拉乜路之北部(六)峇株巴轄柄打振加南礦拉乜路之西部

英一千九百二十三年九月廿六日 局

上列化學膠之總發行所在星洲馬六甲街十號門牌振成興公司

分銷處本坡洋行邊須利藥局

本坡木里亞街關升兄弟公司

本坡大馬路先施有限公司

英一千九百廿三年九月廿八日 中一

新張廣告

啟者本號創設在丹絨巴葛中門牌四[illegible]十六號專辦華封檳榔嶼私什物俱全倘荷[illegible]諸商命惠顧且價數須當格外從廉以[illegible]雅意焉

民國十二年九月廿八日 [illegible]益號主人告白

爾好我好兩家都好

奇可本一長醫也而所製胃丹眞[illegible]痛故不惜多貲之寺□雙膽爲費以奉告於同胞豈眞係[illegible]著好彩自大藥臨可以我等之攤滑乎自亦自用功製之係[illegible]兩種藥曬可神効而且係當是見功之藥故不忖棉薄以[illegible]廣告於同胞得以利人利已兩受其益而已尙自謂所[illegible]驗又豈肯破此鉅費以自欺乎並此調[illegible]之藥無眞僞功瀉(一)曬能消痞余濕解毒活血專治[illegible]計爲約(一)微微困倦 皮膚痕癢 牙痛其濕花椰瘡[illegible]刺鼓熱身體有功劾大凡濕丸用糖衣包皮最爲肝風杆火[illegible]故我等不惜成本之貫轉以極精與之相同入口不苦[illegible]寒不燥服後不肚痛不作悶更爲別家之不及諸君勿謂[illegible]別家瀉藥亦有益獲之力就係優勝藥品須知更有一家[illegible]已在擠場占有席位於藥奇而胃丹係後來居上之瀉藥[illegible]也諸君如有手足痠痛倒作假尿坐立不安者請即購服[illegible]自然身體舒暢絡外求神方知吾言之不謬也每包二角[illegible]可作六次用

葉奇可[illegible]八[illegible]

的確半點鐘止頭痛

頭痛散 每打八角

此散乃旨上治頭痛最暢之藥而見功最[illegible]速之藥化散祇需一分半利家之藥納電二分六厘[illegible]毛功之甚乃不受於我此十有兼治牙痛之功[illegible]作用之時之苦若患牙痛頭痛服此散兩時鐘後再服[illegible]胃丹甚爲妥壽買藥時須認明貨眞價廉勿[illegible]誤康之藥

代賣處

吊橋頭古友軒 金勝大馬路[illegible] 鴻仔 余仁生 藥生棧 是春堂 保滋堂 衛安公司 小坡美芝律瓊源豐 二馬路萬川和 [illegible]萬山[illegible]

買紅花油白樹油者注意

紅花油與白樹油最爲[illegible]偽冒之害買客貪其價平而不知[illegible]就買僞藥此與衆人論解者也諸君[illegible]欲買真實的正貨請到光[illegible]自[illegible]處並有瓶藥器附送 [illegible]謹啟

葉奇可專醫內傷痰火咳嗽兒科

海山街四十六號葉奇可啓

民國十二年十月十四日 時

七八服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足骨患頭昏頭痛

一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內瘴昏花

一治耳部腦氣筋不足耳內鳴聾耳鳴耳聾

一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期

一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂

一治肺內腦氣筋不足致肺主呼吸不順耳筋

一治胃中腦氣無力蓋胃生消化全仗腦氣嘛

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌嫩治之亦較難爲本咳能再痛胡後去腐生新肺葉依然完好此藥△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功尤奇△諸種雜症由肺部出者無不統治蓋其著生齒部凡人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳之一切咳瀉、痰黑色者均治久濕咳血(紫黑色者均治)痰其有咳不及詳錄者獨將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△

一治寒痰濕鬱之咳△

一治火鬱咳△

一治天行時疫之咳△

一治肝風燥肺之咳△

一治胃弱之咳△

一治小兒各種咳△(小兒咳嗽及積均治)

一治少年各種咳△(少年酒色勞傷將成癆者服此即愈)

一治肺痿肺癰五色痰咳

一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色均治)

一治哮喘咳△

一治喉乾咳△

一治肺氣虛咳△

一治無痰乾咳

一治腦筋衰弱之咳△

一治老人各種咳△(老年百脈皆衰胃火不旺咳尤多)

一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸

一治因咳遺精小便不禁或因咳而便

一治嗜烟傷肺諸咳△香爐暗耗陰 △代辦

南洋總代理石叻坡底嘧覘羅會豐商店

MEDICAL OFFICE

300-302 North Bridge Road, Singapore

Sold Agents for S.S. & F. [illegible] S.

[illegible]LEPHONE 706.

SATYRIN 係德國 Aktien-Gesellschaft Hormona, Dusseldorf-Grafenberg, Germany 製造

(沙西連)對於人類之快樂及種族之蕃衍。。。。。有絕大的功用—

精神足充。爲人生快樂之事。惟有强壯之青年可以享之。若至稍老衰的時期。則精神不能充足。而快樂之事。自必不能享受。惟。。。沙西連能培補之以還復其充足之精神。使人類得會其快樂。—

人生在世。其所應盡之責任。不但爲富強者勞腦。有力者勞力。終日營營以衞生顧其飯食之充實。衣架之鮮美而已也。其最緊要之責任。乃在於種族傳統上之蕃衍。。。。沙西連可以介紹之。

然沙西連究竟內含有何種物質。何故能使人之精神充足。而發生快樂之感?何故能使種族之蕃衍。欲知其詳細。請寄一函或親到南洋總代理處星架坡小坡大馬路神農大藥房。索其說明書閱之。—11

此藥各藥房及大藥肆俱有發售

每盒四十粒銀二元

每打銀二十元

民國十二年八月十三日

南洋星架坡總代理處小坡大馬路神農大藥房

福建要聞

□暫形緊急之厦局

▲粵軍攻厦之傳聞 粵軍圖厦之心。仍未盡死一節。經誌前報。茲又聞昨午集美大校之女生多名。均已紛紛陸續避往鼓浪嶼。據該女生等云。駐集美學校之賓大偉。於日前發令。通知該各校。着該各生等務速離開。蓋以粵軍林虎將大率所部實臨。雖未曾明所以然。然聞者己是不寒而慄。蓋久聞林虎大名鼎鼎。所部軍隊之野蠻較洪軍爲尤甚。故賓軍猶稍知人道。特先令諭各生急避地來厦云。

又訊。集美學校在粵軍範圍。誠致平誤恐一般女學生。被粵兵侮辱。日昨特與該校長磋商。將女校移設鼓浪嶼。以免危險。昨（十一）該校女生全體乘船來。蘇致平深恐沿途有損失。發生意外。遂往來山料理一切。聞上午九點前往。至下午六點始同部云。

▲圍厦聲中之一個礮一個 粵軍之圍厦。固已厭厭不焚心。然而僅此三十里之孤島。以臧氏一人之力[…]香港[…]。支柱觸人。粵軍終不能得志。又聞[…]生[…]者云。據抄香港消息。謂粵陳於近日會議洛吳之大總會商報。大眾謂閩南既均得志。何能以此區區之三十里孤島。而竟一任頑抗。未能攻下。殊爲不解云云。粵陳接此電後。大約將親自臨閩。是以先令林虎將兵一師抵漳州。又分別派遣進駐嵩嶼等處高崗等處。以圖攻厦云。陳氏昨尚在電麾漳。痛責駐漳洪軍以不能急下厦之罪。累爾。則北方之對此事。竟是一個礮一個。層層而礮將下來。洪氏被礮殺。故又大礮其部下各將領。是以目下洪氏之部下。皆紛紛振刷精神。封船拉夫。不遺餘力。忙個不了矣。

▲臧氏之鞠躬盡瘁 與民守厦效力勿去之臧致平。自軍興以來。日夜憂勞。奔走於各要隘。均是天一黎明即起。至夜始息。大有披星戴月之勢。近日海軍之艦隊又變。敵方之風聲日急。臧氏又是日夜奔馳。昨星期一日早五句鐘。赴曾厝垵礮閱軍士。並巡視一切。至夜七時回部。昨早天明又赴五通各處巡礮一過云。如此亦可云鞠躬盡瘁矣。

▲英領事之警告僑民 自軍興以來。吾厦之中上人家。均是紛紛避遷隔岸鼓嶼樂土。然鼓嶼亦失彼諸多不便。故有以近日空氣已稍佳。歸復遷回故土者。閩英領事乃警告其僑民及華人云。厦有再礮一二星期再閱礮。看此情勢。大略此一星期內。甚爲可慮云。又內地戰厦之人民。亦以厦尚不如內地矣。故多紛紛遷往漳泉同安等處云。

報[…]

▲高崎之礮聲 十五日之敵人襲厦[…]經閱傳。以爲係一種神經過敏者之論。然據禾山[…]上人來厦云。是日早約七時。確聞得隔岸有礮聲[…]之礮。甚近且烈。惟未敢出視係何方面之攻擊。至[…]午有海關之巡礮艦電輪一艘。因事欲前往劉五店[…]分開。艦至開近海面。竟爲飽火所攻。乃急折回。[…]亦謂搖望變方。亦已以礮火相攻。惟不甚時。而[…]敵方面之火烟斷絕。遂偏退去云。

▲海上之戒嚴 總部自設檢驗所而後[…]對於往來厦敵客人。本極注意檢驗。迨自十四五[…]號起。前往者之行李。亦必搜檢。來者除確是厦門[…]人。並詢知往排外。餘則照舊偶遇。即捉將官裏去[…]若福州人則絕對不容過來焉。以其有海軍之關係[…]他。故近日往是鼓浪嶼之關人。多託人前來代會辦[…]一切云。又先數日。各大小輪洋船隻。向於日落。[…]即不准進口。今則日落亦不可停泊港口附近。曾行[…]知海關監督轉知海關稅務司出示通告矣。原文大要[…]。謂准海關監督函以准臧總司令函開。當此軍事戒[…]照時間。無論如何。輪洋船隻。不得於日暮泊於本[…]口口門附近。以免分辨不清。因誤會而生危險。務[…]即連爲轉遞也因。查日暮時。船隻即禁止進口。先[…]經由關出示通告在案。值此軍與時期。若商船停泊[…]口外。未及進港。夜間尤易誤會。合再由關出示通[…]告。等由准此。合亟出示。仰各商客船走人等一體[…]知悉云云。（下略）

□厦局騷動之一斑

敵軍環迫厦島。迨茲一月有餘。先以哀的美敦[…]之書。恫嚇。計不得逞。嗣復派同黨渡厦。施其運動[…]手段。皆爲閩軍緝捕槍斃。今也伎倆俱窮。但[…]事勢已至如此。進又不能。退又不可。近日來又大[…]言不嚮。盡倡海陸夾攻。以擾亂我民心。殊不知[…]令防備周密。將士效命。又有厦民視敵軍之[…]行。敵氣同響。萬衆一心。焉知敵軍之技窮。不[…]而再再而三乎。且也汕兆驟自饒平枋同海澄之後[…]則大調各軍回汕布防。皆因潮州緊急故也。聞李[…]雲復等者。各抽調半數。已離平和而去。目下漳州[…]餘軍無幾。其駐新安下洋粵軍各約一千人。係陳[…]光部。不日亦將調退云。又據汕來函云。孫中山[…]佔領泰局之後。已飭令各軍南樹海陸豐。以攻陳[…]明之根本地。故潮屬謠言甚盛。軍民一夕數驚。[…]之厦門。實爲處甚。觀此可知厦局騷動之一斑矣。

□加緊戒嚴中之種種要聞

此次自各領事及外僑海關傳出。近日有[…]大危險。看各艦民及旅事人員小心而後。於是厦局[…]又爲之一變。茲特將近日各種要聞。分誌如下。以[…]饗留心時局

▲陸上之戒嚴 至昨十六號午。總部又出通告一則。略謂照得地方不靖。奸宄潛滋。保衛安寧。端賴防守。當此敵人思逞之際。夜間尤應特戒嚴。爲此示仰中外人士等。一體知悉。自本月十六號起。每夜晚十一時。即不得在街市往來。一則軍隊易於防守。一則人民之生命。免遭危險云云。（下略）

▲防守之周密 隔江粵軍金門海軍有向厦門下礮攻擊之恫嚇。閩軍總司令對於防務之布置。又爲密。昨自沙坡尾至胡里山。沿海礮台相聯。安置機關大礮至二十餘尊之多。並派重兵扼險固守。五通一帶亦然。并於胡里山間。對所部宣誓。大有存亡與厦門相共之概。而臧司令之毅力與決心如是。敵軍雖有變異。亦難涉足厦門半步也。

▲閩軍擊退侵厦粵軍 昨十六號午後。有自隔海梧貫來者。據云。現擊梧之粵軍。數在二百餘名。均年才二十餘歲。及未成年者。其徒持槍之徒手者。約有半數。且子彈甚缺之。每人僅身不過十餘枚耳。至十五號天未亮時。該軍偽言假厦。滿載帆工二十餘人。強抽下船。配置行舟帆艇船隻 並每舟安設沙包六袋。稻草三束。兵六名。持銃與空手者各半。共十九隻。當揚帆離岸時。被閩軍所見。開放四砲轟擊。粵軍爭先上岸脫逃。噫。以此等烏合徒。其欲與堅守四面臨海之精銳閩軍相持。其不敗者幾稀。

□連日風傳之攻厦說

近日來每聞市上傳市粵軍攻厦。即在旦夕之間。乃日又於日。未見動作。徒使居民慌恐難安。商家多自閉戶。查鑒於此次粵軍在漳碼之行動。實令人不寒而慄。所以一聞攻厦之說。市民非紛紛遷避。則堅閉雙扉。良有以也。殊不知臧司令所部軍心固結。防布周密。任渠水陸并進。亦難攻下云。

□海澄組設鋤逆隊之厦訊

粵軍到處蹂躪居民。奸淫擄掠。無微不至。韓潮諸縣。何止千百萬端。昨據可靠消息。自雲霄詔安圍成立之後。海澄一帶。亦已繼起。而組鋤逆隊。聞已派代表渡厦。請閩軍早日興師。以拯民水火。組織致平業以慰民爲職志。當能俯順輿情。剋日興師出師。以掃滅殘民之粵軍也。

□省艦與總部言和近信

自省垣一再派遣瑞海溶江元戰艦入泊金門後。因與閩軍總部作和平之磋商。向無向五通開砲轟擊之事。昨聞和議又未妥洽。街上遂有謠雲疑雨之傳聞。詎代表已再附輪入省。此番一再之行。當能實收效果。據聞每艦要求若干元爲犒賞而發。而以加入海容肇和與閩軍一致行動爲交換條件。所聞如是。姑之以觀其後。

○投資良機

敬者茲組織一星嘉坡無線電股公司分設支行于檳城吉隆坡兩埠欲招仕商投資購股本公司將依公司條例在實得力殖民地註冊營業各界之具資雄厚而欲購買利厚之公司股份者請勿失此良機也

來函請寄本坡朱尾忠街三十一號A由蕭京旺相公司轉交"Wireless"或閱英文地址如下此佈

"Wireless" c/o Messrs Aitken & Ong Siang
31A, Cuplia Street
Singapore.

民國十二年九月三日 啓

英屬九州府參政司參贊

通告事照得一九廿三年九月七號巫來聯邦憲報第五六四八號佈告內載英屬九州府參政司業承四州府參贊准令依照一九一四年當商條例第五章第[illegible]款規定承充典當商之期限由一九二四年一月一號起以三年爲期其典當店之號數及地點開列如下等因合行曉諭週知各商如有意承充者於本年十月一號以前遞向本署投票可也再將來無論承得任何地點之典當均由一九廿四年一月一號起始行爲此佈告

計開

一 英屬埠東姑蝦申路之北
二 英屬埠東姑蝦申路之南
三 文丁
四 雪邦律
五 晏斗
六 坡德申
七 沙加冕
八 巴沙班影
九 宜叻撒
十 地北港
十一 瓜勝比勝埠
十二 馬口
十三 淡邊
十四 林毛
十五 金孖是
十六 明算廬逸力出
十七 金巴士

一 凡投票者均以三年爲限惟各須將明其處逐月出賃若干
二 所由牌照于期限內有全權在牌照上註明之地方營業
三 凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明當商投票字樣寄呈巫來聯邦英屬九州府參政司參贊署其須向本署或英屬華民護衛司署領取印板式紙填寫至票內須英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及店號照樣列明
四 凡欲投某一地點均須另票填寫至每票須夾交保證金一百元如得票之後不到承充者即將此保證金公其餘不入選各票之保證金一律交還
五 凡入選各票須覓殷商二名經參政司認可者同具保單並保證商正當營業及依期繳費然仍須先交三個月之牌費以作遵章營業之保證
六 各票任由政府棄取不必價高者得
七 如出價每月不及二十五元之票一概不理
八 注意 凡領有牌照之當商所有當入貨物滿期後仍未取贖者准其發賣但需領取當貨牌照但須遵照一九一四年當商條例將所當貨物一一聲明

英一千九百廿三年九月十五號

乙

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

一千九百廿三年九月三號 日

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

茂園茶公司 註冊 登錄 商標

武彝名色 安溪鐵音 滿除餘役 明月清心 批發零沽 一律歡迎

代理

正泉珠水仙 正文園各色 正文園小種 正味六味丸 正和八味丸 馳名喉藥粉

順源街五十一號

茂園茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日

Gaiety Picture Palace

芒葉路太師公廟前牙池電影戲

啟者敝有牙池電影戲大班主於亞呂宋嘗得力部芸會佛僧得力之轉角處戲園開演嗇處即人稱通廿公加傳者戲園之內大加開設電扇電燈均為足備所有看戲之場遊息之所莫不安爲有豈可隨意呼用茶點任人所擇價低無拘並將每晚所演各齣大意列明於左

本星期最特色之影片

人道主義 共七大幕

喜怒哀樂傳神不同嬉笑怒罵段段有異為影戲界之特產為滾滾世界之寫真

禮拜下星期五演 愚蠢之妻

小坡老巴剎路牙池電影戲園啓

英一千九百廿三年正月二號

URINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚演 銅號鳥 七大幕

此劇捐演若千數人費去金錢十數萬為影戲界中不可多觀之畫片

加演 無人先生 長畫六齣

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

僉目不可混珠砥砆焉能亂玉學凡品物評審冒冲混值文明進步化學已明交通利便稽查亦易圖勿能以外貨而飾作土製也本號所沽文明公司火柴之火柴乃實正中國土製之貨品行銷已廣選擇精名久明國人為信用茲特加工監製以廣銷路估式精良價格極廉竟已優國貨諸君留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
總局公司廠設廣州新會江門埠
星加坡馬交街門牌四十三號
電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

○招徠廣告

新嘉坡双美朱律門牌四百六十五至四百六十七號開沙力手兄弟專辦英國美國德國中國各色洋貨鞋帽鐘錶香水㕑及各種日常用品且有鑽有銀輪批發零沽價格相宜商家賜顧無任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.
465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD.
SINGAPORE.

英一九二三年七月三十日 啓

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲抵借款項均可向本行經商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行司理謹啓

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

唯一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號 日

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, Phone 2908

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出洗無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲食請不信請試購嘗之便知其為最良之品也埠上各大飲食店及雜貨店均有出售

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

海鳥牌

實業欄

實業救國

○日本今年上半年之對外貿易（三）

試更就各輸入品較前增減。則益知以上之推測爲不謬。下列主要輸入品表中。棉花去年爲二萬五千二百二十六萬九千圓者。今年增至三萬四千四百六十二萬二千圓。計增九千二百三十五萬三千圓。投機爲糖之羊毛。由三千二百五十九萬圓。增至五千一百六十五萬九千圓。油餅由七千二百十六萬三千圓。增至九千二百七十四萬九千圓。毛綿毛線由二千八百五十萬圓。增至三千二百八十七萬四千圓。他如硫酸亞摩尼亞。生橡皮。鉛。煤。亭麻。卵類皆見增進。且其增多不僅在價額。即數量亦見增長。計截至五月底止。（六月報告不備）棉花由上年之四百七十六萬二千擔。增至四百七十八萬三千擔。羊毛由三十萬一千擔。增至三十二萬一千擔。油餅由一百五十五萬四千擔。增至一千六百九十萬擔。毛綿帶由五百七十八萬擔。增至六百零六萬一千擔。皆足爲證也。

主要輸入品表（單位千圓）

	今年上半年	去年上半年	比較
米及米輸	七•四八四	四八•七二五	減四一•二四一
小麥	二四•三二四	四四•一四〇	減一九•八一六
豆類	三〇•三九一	二二•三六〇	增七•〇三一
卵類	一〇•七八八	一〇•六七一	增一一七
糖	一八•四七〇	二七•五一〇	減九•〇四〇
生橡皮	七•六八二	五•四二五	增二•二五七
棉花	三四四•六二二	二五二•二六九	增九二•三五三
亭麻類	九•[illegible]	七•一二四	增二•一一三
羊毛	五一•六五九	三二•五九〇	增一九•〇六九
硫酸亞摩尼亞	一二•六九[illegible]	八•五八四	增四•一〇六
油餅	九二•七四九	七二•一六三	增二〇•五八六

○糖商應注意中國之糖業

香港通信云。華僑之經營糖業者。資本多是幾百萬幾十萬。對于中國糖業。似絕少注意者。致中國各地之砂糖需要。全操于外人之手。查中國當十年以前。糖業實較今日發達。蓋糖原之甘蔗。須種植於炎熱之地。中國南部之四川廣東廣西福建雲南貴州等省。均極相宜。而尤以閩粵二省爲最。當十餘年前。年可以輸出砂糖二百七十萬擔。祇以無人負振興改良之責。政府又不知獎勵提倡。致受他國輸去之爪哇糖所壓逼。糖產年年減縮。茲將閩粵兩省最前十年及最近一九二〇年一九二一年度之砂糖輸出額。示之於左。

港名	一九一二年	一九一三年	一九二〇年	一九二一年
三都澳	五二八	六九二	一七	二八七
廈門	九九•五七二	九八•五八三	七〇•九九九	一•一五八•二四六
汕頭	一•〇八九•二七四	一•〇一一•八五三	八五六•三九二	一一五•七八一
廣東	一二六•五一二	四七•四六四	五三•〇六一	五七•四九八
九龍	•••	二〇•八三〇	四一•二一一	一一五•七八一
拱北	一八二•六〇四	八八•一三五	一•七四七	一•四六六
三水	三六七	五四六	[illegible]	四一九
瓊州	二七〇•三七八	一〇九•九二一	一二九•二二五	四五•二一五
北海	一二七•四一五	六二•二二[illegible]	一八•七六七	三三•七一〇
共計	一•八九六•六五〇	一•四五〇•二一八	一•一七二•四八四	一•五九八•八一六

砂糖之輸出如右表。其歲收之豐歉。雖不得確知。然未見滿二百萬擔之產額。較之二百七十萬擔已可見自退步矣。方今爪哇糖價漲落無常。一起一跌。均足使糖商大受影響。倘能移其資本。出其在爪哇經營糖業之經驗。以振興中國糖業。則此種穩健之事業。不特可以挽回利權。又可使若干鄉人。得適當之位置。一舉而三善皆具云。

○本年（一九二三）八月份英屬馬來主要輸出入口之槪況

（三）糖

三。本年一月份至八月份輸出入之比較

甲。輸入之比較

月份	量額（擔）	價額（元）
一月份	一五二•七一五	一•四九八•七四七
二月份	四七•六五六	五〇〇•三七八
三月份	七六•二一七	九七一•七〇一
四月份	一一二•八七一	一•七七八•九八四
五月份	二一•三〇二	三〇九•二六四
六月份	五六•八〇〇	八一六•八六六
七月份	一五六•五二〇	一•九〇九•五六四
八月份	一八五•三七九	二•〇一八•八四七

二。輸出之比較

月份	量額（擔）	價額（元）
一月份	二六•三五三	二六七•四五〇
二月份	一三•四〇九	一四八•九七三
三月份	八二•七四五	一•一〇三•七六三
四月份	二四•三六〇	三七八•三九四
五月分	一九•九〇八	二九五•九三一
六月份	一九•八一一	二八三•七二四
七月份	六八•九一七	八八三•六四二
八月份	五四•五八二	六〇七•七四二

○海峽殖民地進出口貨重量變換表（六）

（此段已完）

（斤）	（數）
七一	•〇四二二六二
七二	•〇四二八五七
七三	•〇四三四五二
七四	•〇四四〇四八
七五	•〇四四六四三
七六	•〇四五二三八
七七	•〇四五八三三
七八	•〇四六四二九
七九	•〇四七〇二四
八〇	•〇四七六一九

○代郵

新嘉坡皮爾街賑日災會公鑒敬復者啓讀來函云微（？）爾商品寄物做校學生部選出局時入場售藥助賑敝部人加捐明珠油一百罐金光油一百罐爲以售藥助賑之品靈此明珠油乃古今第一無上之萬應妙藥凡治頭痛心痛肚痛齒痛身及身上諸瘡傷之立愈凡治傷風傷寒傷水傷暑傷搽服之後或發汗或利水而愈凡治痔瘡癰疽毒風濕皮膚破爛跌打損傷擦服即活血散氣並由二便出之而安凡治湯火等傷疼痛至極險之火熱化爲冰冷火毒由便利去而傷處復原凡治損破流血搽之血止痛消以上各件經驗多人自愧罕備不多捐爲憾但本部金光油經已馳名中外稱謂萬應靈藥救世仙丹也再者本部人前捐賑日災之明珠油二百罐金光油二百罐及敝校學生助捐之明珠油三百一十罐金光油一百罐已悉上星期一聚賈會總幹事曾蘇生先生安交日本人會特寄日本災區賑部人不勝感荷之至特此鳴謝敬請

慈安

民國十二年九月廿八日　十五　培元學校賀文琛鞠躬

○遷鋪廣告

林鐵承遷氏之土木工程師與繪師與估價家皆克遷氏於八月一日遷往廊六甲街門牌六號A一樓辦特登報通告敬祈惠顧商會注意可也　中和

一九二三年七月廿六日　廊六甲街6-A號克遷氏謹白

兒童課外讀物

兒童課外閱讀之書我國絕無僅有今文學件賞者尤不可得下列各書均是新出啟於兒童極有裨益既富趣味且可練習閱讀能力

▲全世界的小孩子　本書是上海高竹小學編的可作地理歷史理科合成的補助讀本

▲兒童常識　第一集　一角　是書程度有淺有深小學生均可閱讀字數插圖精美異常適合兒童心理本集尤選趣的資料尤選趣插生

▲故事

以白話文有趣的故事

▲兒歌

本書所採集的都是很有趣的

▲小說

▲笑話

▲中華故事

▲小小說

▲中華童話

中華書局發行

拍賣預告

啟者本公司承命將下列各地產於十月一號即星期一下午二點半鐘在本公司之拍賣部當衆投拍兹將各地產地點及詳細情形列后以便查詢者

第一段十九九九年租期之地產一段上有磚墻瓦面之新式二層樓屋一間地址爲潮洲馬車街四號門牌該地面積有一七七一方尺

第二段十九九九年租期之地產上有磚墻瓦面二層樓之舖戶一間地址爲潮洲馬車街五號門牌該地面積有一八〇八方尺

以上地圖式及詳細情形可由黃瑞朋狀師處索取

莊麗和有限公司披露

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD
(Successors to Ching Keng Lee & Co.)
Auctioneers & Estate Agents
Incorporated in Singapore

英一千九百廿三年九月廿一號　十一

端蒙學校增設義務夜學招生廣告

本校爲普及教育和發平民起見特設義務夜學俾一般失學之青年得受普通智識須生活技能以適應社會之需要凡有懷抱有志向學者請到本校報名以便分級上課幸勿觀望爲要

入學生簡章列左

（一）入學資格　不限程度惟年齡當在十二歲以上且須有妥人及商號保證
（二）學額　暫定六十八人
（三）招生期間　自登報日起至額滿時止
（四）學科　以國語尺牘[illegible]爲主要學科
（五）[illegible]具由本校供
（六）時間　每晚自[illegible]止星期晚停課
（七）校址　新嘉坡[illegible]號本校
（八）開學日期　定于本年十月十一號晚上課

民國十二年九月二十七日　端蒙學校啟

星洲養正學校推廣學務演劇籌欵宣言

辦教育。。例無入類。。適論政治。。商務。。以及其他一切事業。。曰（普及）曰（提高）。。歐戰而後。。世界一般人士。。對於新教育之觀念及進行。。刻不容緩。。我南洋華僑。。所處環境。。僑僑較近。。風氣得先。。年來因精神及物質扶助教育事業者。。指不勝屈。。足爲世界和平史。。開一新紀元。。放一異彩。。

養正學校服務迄今。。已十有七年。。綜溯經過。。維持爲難。。何莫非籌劃之勞。。同人等不敏。。因社會對於本校。。愛護極深。。期望極切。。益不敢不勉。。故年來注意地方籌劃力。。裁減補助營額。。推廣學額。。由三百五十名增至七百名。。兼收外籍學生。。數逾百人。。添辦師範。。中學。。工讀等班。。復以二萬四千一百圓購得毗連之房屋五間。。凡此設施。。[illegible]以副社會之需求。。於（普及）及（提高）兩端。。爲[illegible]事。。而時勢也。。惟居同人學[illegible]力有限。。[illegible]負此艱鉅。。當有賴諸鄉先生平昔愛護本校至深。。期望本校至切。。當有以賜教。。十月初旬。。適逢日開恩慶會。。經議决由本校校友會。。學生自治會。。及友校。。社團。。於十月七。八。九。三夕演劇。。七日十日。[illegible]日。開游藝會。。售票籌欵。。（場中不售物不勸捐）用以推廣學務。。諸鄉先生熱心助學。。早已籌謀遐邇。。於教育計畫。。素具卓識。。夙昔對於本校。。尤爲加意扶植。。用敢請命。。尚希　鼎力提挈。。共策進行。。教育幸甚。。本校幸甚。。

名譽會長　想不稱呼

羅文仲　胡長貴　林抄環　王水斗　鍾水泮　謝榮西
黃仲涵　林秉祥　蔡嘉種　蔡漢亮　甘潤燗　鍾元順
陳嘉庚　廖正興　張崇總　陳[illegible]　陳桂榮　鍾元勳
陸運懷　許江水　張懋全　陳祀恩　鄭長春　鍾坤成
余東旋　王如鏘　林志義　陳祀安　黃宗朝　鍾健侯
李俊承　林秉懋　劉登鼎　林嫣寶　黃宗忠　朱霖炯

歐陽學峯　辛百卉　伍炎昌　蒲馬漢　黃兆演　黃兆由
黃飛原　黃仲輝　鄭俊臣　林文田
陸寅業　朱興子　梁鳳留　黃榮
楊相深　張鴻堂　張鄉才　陳資志
關春甫　林樹春　蔡振波　陳鶴儔
黃兆演　陳敬蓮　[illegible]　胡文劍
邱匯貴　曾[illegible]千　梁愉財　石奕熖

李堯卿　鄭秀鼎　黃崇焦　譚冰
伍兆才　梁洪[illegible]　陳允極　譚道七
黃伯甫　梅[illegible]　馮其棠　張廷棠
劉澤亮　黃崇亨　梁鶴儔　李其昀
曾紀堯　黃台錦　梁鴻容　陳才
[illegible]　司徒梓　游友卿　朱[illegible]宸

黃晉丹　黃文川　黃道三　陳月卿　鄧以偉　朱伯昌　陳謙所　黃寶市　何有廷　李景文　梅尚志　鄭佩臣　張錦記　郭文　余季初　鍾維翁　梁友芝　黃鏡持
共八人　李凌霄　張蔭貴　曾遠三　何平　譚[illegible]　譚健臣　黃顯廷　陳[illegible]卿　鍾爵卿　曾[illegible]　馬鴻南　許佩金　岑少彭　張旭宸　張永福　古耀光　陳[illegible]世
司徒溫　黃兆魚　[illegible]　陳耀　黃耀勤　陳竹掦　何[illegible]　吳公器　謝[illegible]　鄭守港　陳樺石　鍾嗣廷　陳[illegible]　陳[illegible]　鄭長生　古[illegible]　區[illegible]
司徒比　梅[illegible]　[illegible]田　吳國[illegible]　梁[illegible]修　邵鴻[illegible]　盧鏞卿　陳邦券　鄭[illegible]龍　伍[illegible]　梁耀廷　張仲賢　周[illegible]塔　馮[illegible]　郭[illegible]　吳[illegible]
[illegible]　吳唱[illegible]　游[illegible]　[illegible]　黃[illegible]　鄭[illegible]　黃[illegible]初　吳東[illegible]　姚[illegible]　黃[illegible]　周[illegible]　黃澤輝　林[illegible]　[illegible]
司徒光　謝秀山　張[illegible]　鄭多文　可兆芹　梅少軒　李祥兆　朱湘賢　陳子[illegible]　胡伸凱　李洪活　陳寶三　邵[illegible]　楊[illegible]　李[illegible]　梁象[illegible]　黃[illegible]　朱[illegible]

正會長　陳芳[illegible]　陳[illegible]李　吳繼鵬　陳曾朋
副會長　何劍吳
財政員
監察員　李疑齡
總務員　何思觀
劇務主任　寫健夫　梁仲勳　蔡賢麟　蔡寶廷　李志義
盧煥森　趙繼明　李嵩傑　陳炳輝　吳漢輝

文牘員

鄭維周　古其持　[illegible]凡　李曉初　[illegible]照　謝[illegible]
郭毅之　梅雲衢　[illegible]南　陳錦傳　李茂忠
王頌翔　羅伯勛　何[illegible]天　甘[illegible]峰　鄧文軒
鄭天軾　卓[illegible]　李煥[illegible]　譚維漢　陳瑞南
蔡守素　夏俊臣　[illegible]　歐卓山
陳亞士　李楊卿　李剛天　岑申記
孫武漢　陳嘯儂　劉[illegible]　陳鎣記
胡少韜　麥雨仙　李錦堂　朱奇軒
方懷中　鄧就成　石耀華
張叔耐　麥卓然　何麗瑞　羅榮

庶務員

招待員

周文[illegible]　黃鏡波　譚安　唐光　陳耀東　李匯賓　鄧道星
東蘭卿　徐子樾　馬曾光　鄭友琴　司徒矩　蕭彬廷　馬澤南
曾子卿　徐[illegible]　陳[illegible]劍　陳[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]雲甫
鄒子森　羅智仁　袁承富　左培根　李其芳　李寶國　[illegible]
[illegible]　黃[illegible]　何國基　[illegible]　[illegible]　張星拱
梁偉雲　陳卓如　鄒碧生　蕭達璋　鄭爾夫　楊興　黃英和
楊雲漢　關暢鴻　譚榮存　邱[illegible]朝　關[illegible]　吳暖　吳劍石
黃斗山　陸式存　區三　麥賡韶　司徒[illegible]遠　陸[illegible]　周瑞雲
張子猷　梁星如　何挂　梁學生　司徒從　鄧道麟　郭福臨
李奕輝　周金華　陳文虎　麥[illegible]　鄧道允

女招待員

鄧偉雲　宋舜韶　鄭慧卿　陳綺環　盧東妍　黃鳳嫦　吳汝璧　伍坤儀　劉桂娘女士
鄧玉瓊女士　張慧明女士　陳獨石女士　朱[illegible]香女士

場內售票　石鷗雲　李二昌
門劵　全體職員
劇場　本校校友會學生自治會及友校社團
[illegible]　由本月二十號起每日上午十點在海天俱樂部出發　羅陽榮　陳宗城　鄭壽屏　冼致雲
演劇日期　十月七八九號三晚

劵價目　名譽劵每張二十元　連看三晚　特等劵每張十元
優等劵每張五元　頭等劵每張三元　多寡[illegible]　均看一晚

襟章價目　名譽襟章每枚五元　職員襟章每枚三元

△注意注意　此次演劇籌欵祇售票不勸捐　游藝會食品部食品均照市價
由七日至十一日下午二時至下午十一時在本校開游藝會入場劵每張二角
何思觀先生惠助全場大光燈　文雅公司張子獻先生惠助全場電花　普益公司黃豐將先生惠助全場[illegible]
大司[illegible]惠助全場[illegible]　中國汽水公司惠助全場汽水
餅食[illegible]惠助全場餅食　[illegible]惠助全場土油　上海[illegible]惠助印刷品
助[illegible]南洋烟草公司惠助全場香烟　蘇彬廷先生惠助攝影
雙十節即十月十號在大坡[illegible]舉行[illegible]　所得之欵悉充本校經費
[illegible]發正學校推廣學務演劇籌欵會啟
民國十二年九月二十四日

購名譽劵慨助鉅欵芳名列左　想不稱呼

南洋烟草公司一千元　張[illegible]四百元　林文田三百元　張崇總二百元　區宅堂二百元　顧長貴二百元
上海公司二百元　[illegible]兆[illegible]二百元　[illegible]保險公司二百元　何尚廷一式百元　林金發一百元　東方飛[illegible]公司一百元　廣自昌機器廠一百元　[illegible]水一百元　[illegible]一百元　謝秀山一百元　吉祥[illegible]號一百元　[illegible]號一百元　梅[illegible]一百元　[illegible]一百元　謝文新一百元　亞洲保險公司一百元　司徒[illegible]一百元　陳月卿一百元　寶隆號一百元　黃宣仲五十元　羅文仲五十元　梁耀光五十元　何樂如特別捐一百元

余東旋五百元　黃[illegible]有三百元　張頌馨三百元　鄭有湛二百元　關洪甫二百元　邱匯寶二百元
[illegible]二百元　林嫣貞券二百元　海當戊大宅二百元　三益虎一百元　梅少軒一百元　浩[illegible]機器廠一百元　廣泰機器廠一百元　王如鏘一百元　郭修文一百元　吳公器一百元　合和祥號一百元　[illegible]號一百元　鄧[illegible]華一百元　陳東猶一百元　李金毅一百元　鄭錦[illegible]一百元　[illegible]協利號一百元　鍾水泮一百元　[illegible]號一百元　陳祀安五十元　梁汝欽五十元　李奕輝五十元　神農藥房特別捐五十元

吳勝鵬五百元　[illegible]三百元　[illegible]號二百元　[illegible]二百元　林有宏二百元　石奕焜二百元
怡昌號二百元　[illegible]二百元　甘有潤二百元　大豐號一百元　陳兆志一百元　仁壽樂坊一百元　[illegible]一百元　何思見一百元　鄭惠堂一百元　梅尚志一百元　寶如[illegible]號一百元　[illegible]號一百元　鄧[illegible]一百元　伍鑑才一百元　[illegible]一百元　司徒尚泰一百元　梁允輝一百元　[illegible]一百元　黃瑞朝五十元　譚林五十元　陳錦光五十元　廣豐號五十元　李雲龍特別捐五十元

胡爾臣五百元　李建源三百元　謝[illegible]二百元　曾紀宸二百元　黃柏勳二百元　聯泰公司二百元
東桂[illegible]二百元　余順[illegible]二百元　李俊承二百元　[illegible]式百元　林[illegible]一百元　鍾坤成一百元　鄭[illegible]龍一百元　胡文劍一百元　[illegible]一百元　梁鶴儔號一百元　司徒[illegible]一百元　鍾[illegible]卿一百元　何德如一百元　協[illegible]號一百元　林紹基一百元　凌[illegible]堂一百元　[illegible]號一百元　李亮琪五拾元　黃理獎五十元

陸寅傑五百元　陳嘉庚三百元　陳祀恩二百元　李[illegible]二百元　曾洪活二百元　羊城公司二百元
順利行[illegible]公司二百元　[illegible]兆[illegible]二百元　[illegible]二百元　利[illegible]行式百元　昌興[illegible]一百元　安[illegible]虎一百元　鄭佩臣一百元　[illegible]一百元　梁佛[illegible]和一百元　[illegible]廷一百元　[illegible]一百元　江玉[illegible]一百元　馬[illegible]生一百元　司徒兆德一百元　黃伯[illegible]一百元　集益號一百元　[illegible]一百元　廣源昌號一百元　岑夢鉶五十元　蔡劍培五拾元　莫漢俊五十元

吳勝鵬先生捐[illegible]謝國臣先生[illegible]承德先生與同思助劇場畫景價值六百餘元何思觀畫助劇場網紗幕一幅價值一百五十元

民國十二年九月廿六日　星洲養正學校演劇籌欵會謹啟

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元銀行貼出	一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	三元
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十四兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十四兩五
銀行買現銀票	一百元值	七十四兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元
期票三十天兌	一百元值	一百零八元
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹銖銀票兌出	[illegible]	八十一元
匯仲光票行[illegible]	[illegible]	一百七十三元
期[illegible]	[illegible]	一百七十五元
匯呂勝銀行掛牌	[illegible]	一百七十三元
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元
匯高根銀行掛牌	一百元值	一百七十三元
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元
匯納銀行掛牌	一百元值	五十三元一二五
期票三十天兌	一百元值	五十五元一式五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二五三二
匯加爾吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十二盾七五
期票三十天	一百元值	一百七十四伯七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三八
匯營局銀行掛牌	一百元值	壹百七十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十四盾七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元少銀	二角半
▲紙字▼	一百元值	壹百三十九盾五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾三五
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾二五
匯倫敦現銀票	每元值	二司令四扁七三五
期票三十天兌	每元值	二司令四扁七三五
金葉每錢值角		六十九元二
金磨每兩		九元三五
▲銀價市		三十一扁一五一六
實錫北庫		九十九元五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司 開行
順利	由吉里汶	廿二到	順局公司
豐順	由龜咯	廿二到	和豐公司
豐德	由龜咯	廿二到	實得力洋行
實德俄	由三寶彥	廿三到	棉示必洋行
鎮安	由汕頭 轉往香港	廿二到	
慶叻立	由網咯	廿二到	實得力洋行
打綿	由新及	廿二到	和蘭公司
瑞華	由丁加奴	廿式到	瑞豐盛
加立翁	由坡德申	廿二到	實得力洋行
孟里明	由鳳武塗	廿三到	和蘭公司
鼎東	由汕頭 轉往香港	廿三到	吳前和
萬豐隆	由三寶瓏	廿三到	協榮茂
英吉勝宜利	由英得宜利	廿三到	邁且弟利士
萬德源	由占卑	廿三到	萬隆號
新加灣	由峇眼亞比	廿三到	和蘭公司
豐和	由丁加奴	廿三到	瑞豐盛
加東	由暹羅	廿三到	實得力洋行
新加勝	由坤甸	廿三到	和蘭公司

▲輪船出口▽

▲陰八月廿二日計二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
龜峴	上午九點	往砂朥越 吾禮	順發號
新基	上午九點	往山口洋 三發 文島宜 邦戛	和蘭公司
豐捷	上午九點	往龜咯 柴珍	瑞豐盛
設盛	上午九點	往龜咯 文律	順局公司
文律	上午九點	往吉里汶	法國公司
輪設	上午九點	往浮羅巴眼亞比宜	福順興
宜蘭俄	午十一點	往米里 仙那	實得力洋行
豐吉	下午一點	往實叻 碩莪 北干峇魯 望加錫	和豐公司
建興隆	下午二點	往馬辰	登隆棧
廣順隆	下午三點	往瞭波	廣洋代理
永隆	下午三點	往峇株巴轄	和發公司
吉甯丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
海榮源	下午四點	往根港 勿里洞 加勝巴	協榮號

▲陰八月廿三日計三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
荷丁	午十一點	往馬辰	和蘭公司
瞞喏吓	午十一點	往吉打港口 棉蘭	真實得洋行
怡寶	下午三點	往吉隆港口 檳榔嶼	實得力洋行

○各貨行情一覽表

暹港椒烏上	一十四元
又 中	十式元
老律烏椒上	一十四元
又 有	一十一元六
砂朥越白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十三元五
吉佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
白椒	二十二元五
水坡烏上	十五元
又椒行	十五元
白椒上	二十二元五
火烏椒上	一十四元五
一號椰干	十一元二
二號椰干	十元零八
統三椰干	九元
坡碩莪粉上	五元四
又粉上	五元
越坡碩莪粉上	五元四
又 中	五元
麟廚莪粉上	五元
中 鼓	十三元七五
幼 粉	十四元
幼 莖	十三元
一號花絲乳	五角零五
一號白烟乳	五角零五
二號糖花乳	四角七占五
三號糖花	四角四占
吧那糖莊上	四角三占五
一號光片	四角九占
二號光片	四角六占五
雪蘭開價	十六元
甘蜜開價	二十五元五
一號赤甘蜜開價	二十三元
島甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜士庫出	十三元七五
甘二號糖花糖每担	十二元四
二六號糖花糖每担	十二元
四十四號幼花每担	十二元七五
水坡和豐椰油小罐	二十九元
又 番 珍	二十七元
水坡大椰土油每箱	四元九
什標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元二
獅標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
鹿標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
齒 十油每箱	五元七四
吉隆 江 沙	三角六占
磨綠白片每磅	三角
坤甸線兒羅冬上	九元五
又 藤 箱	九元
砂朥越兒羅冬上	九元
又 藤 箱	八元七五
巨港冬線兒上	十元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三十一元

南洋要聞

英屬

◎柔佛哥踏丁宜培華公學開幕紀盛

柔佛訊　哥踏丁宜培華學校。於九月廿號十時行開幕禮。全體學生九十餘人。赴會者有本地文武官員。各學校代表。各會社代表。本埠商界。全體職員。及英人國士。共二百餘人。奏樂後。總理宣布開會理由。學生對國旗行鞠躬禮。唱國歌。向來賓職教員行一鞠躬。學生行相見禮一鞠躬。來賓相繼演說。學生唱校歌。職教員訓詞。禮畢。攝影。茶會。開會時已一句鐘。在外參觀者。人山人海。咸謂此為開埠以來未有之盛典云。

◎熱心教育之可嘉

[illegible]中華學校。開辦迄今[illegible]開辦。其內[illegible]之設施。[illegible]成績。甚為可觀。近來為整頓校務起見。以適完與之地位。奈經費非常支絀。幸諸熱心家。鄭君鄭燦。邢君設賓。鄭君再爭。李君福加。梁君烏能。慨解慳囊以助學校。俾得達目的。諸君之熱心公益。實可欽佩。每觀吾國人。創一慈善或公益事業。多熱心於始。不能堅持於終。致貽笑於外人。今諸君偏處海涯。能終始堅持其辦事之意志。抱為國育才之宗旨。誠可謂僑界難得之人物矣云。

◎甯宜埠創辦學校

英甯訊　離英甯埠十餘英里。有一小埠曰甯宜。僑居其間者多係瓊籍人。商務雖不甚發達。者未成年之幼童甚多。惟未受良好之教育。殊可嘆息。此次熱心家。如呂文蘇樹發號。和發號。萬盛號。梁振聲。邱廬號。暨諸商會。睹兒童之失學。誠為可惜。乃發起開辦學校。登高一呼。響應者雲集。不數日即籌二千餘金。關於校舍名定。當宜公定華僑學校。其校職員均已選定。至於校舍及各項器具亦已全備。開學之期。亦不遠矣。該埠諸君之熱心興學。殊堪欽佩云。

荷屬

◎取消萬隆勸業會之動議

萬隆訊　萬隆第四屆勸業會不滿人意。得不償失。各界對於第五屆勸業會頗多疑問。據西爪哇印報載。萬隆勸業會會員通訊。今年第四屆勸業會入場券之收入既少。而彩票又不暢銷。致欠政府三十五萬盾。近有請求政府與彌補遺之議。依各方面之意。多主張將勸業會改為年市或夜市。無須國外出品陳列。國際勸業會則遷于泗水。在爪哇一島。不應有兩勸業會。政府對此問題。當詳察各方情形。以免外國商人受損失。勃良安特別區。僅宜設年市或夜市。巴泗望三大埠。可擇一埠為勸業會或萬國博覽會場云。

◎峇釐學校女教員亦不准上岸

峇釐訊　本埠中華學校新聘之女教員方定娟女士。於前月廿六日搭芝馬蘭船。在泗埠登岸。事因上岸手續未妥。被泗移民廳羈留。刻聞方女士。現尚被留於泗。但有訓已發巴習訓令。不准該女教員上岸。該校校長呂姻東君。現以無法可想。祇得擬於日間。覓船送方女士返國云。

◎炸彈案之大搜查

泗水訊　自三寶壠發生炸彈案後。當地政府頗覺忐之。偵騎四出。見有嫌疑。即不管虛實。先入屋內搜查。有無證據。本埠陳渠節林大全（譯音）兩君。因被總偵探署之疑惑。特由電當地警察。命其前往二君住宅搜查。僅搜獲陳君和報四件。林君商業部箱一只。嗣查無關炸彈案。遂即送返無事。資陳林兩君受疑而被搜。原與二君無損。然當地政府之偵察力薄。未免惹人嗤笑耳。且荷屬共產黨固不之人。何獨疑及陳林二君耶。誠令人大惑不解云。

◎一九二三年蘇島之烟草業

棉蘭訊　美領事士賓 O. Spamers 報告稱一九二三年之烟草種。甘賓將較一九二二年者為大。蓋以本島於四月發生及五月之前兩星期間。非常之苦旱故也。日哩兩植園之限制耕種。以一九二三年最高之數。限至一十九萬五千捆。此事已被贊同矣。惟依預算能適於美國市之種類。則一九二三年之收穫。將較一九二二年少五千至七千捆之巨云。

◎荷蘭對遷移殖民議院之評

巴城訊　殖民議院久有遷移萬隆消息。刻據荷文歌迪週刊之批評。遷移殖民議院萬隆。一為需款一百萬盾。一為地處高山國。氣候清[illegible]。議員討論政務。腦筋不至動亂。因此兩種情形。該應否遷移議院。當後由付表決。現該埠之過半數。有贊同遷移之表示。當此財政困難之時。如需費過巨。則實大匯為院所。不必支款另築。以增[illegible]府負擔云。

美屬

◎著名華商被殺

菲島訊　據東大黑考選兵電報。有著名商人[illegible]（譯音）。於本月廿五號。被土人四名殺死。所爭論之原因。謂該華商。因抽段問題。當時與兇手口角相爭。卒被殺害。兇手四人。均經捉獲。已被囚在該省監獄中。聽候研究。按華人寄居外國。無論在英與日法荷各屬。橫遭殺戮者。實難時數。即如任該店菲島華人。三數年來。被土人殺死者。頗有所聞。喉埠為菲立濱首部之地。華人被殺死者。年中必見數案云。

來件

◎巴雙商業補習學校添招新生通告

本校開辦國語科以來。差不多兩個月了。來學的人。既然不少。成績也有可觀。從這一點看過來。就可以知道吾僑研究國語的熱度很高了。但是我們開辦這個學校的宗旨。並不是供少數人的研究。實在是要謀國語的普及。使吾僑商業上不致感受語言隔閡的痛苦。所以吾們商業補習學校。不能不從國語方面進行。這也就是此次續招新生。力謀發展的緣故。若使來學的人。每月耗費過重。不免要發生許多的障礙。恐怕國語仍舊不能普及了。我們想了又想。所以此次才有免收學費的決議。使來學的人。負擔不重。那麼。自然可以達到我人謀普及國語的本心了。巴雙一商埠。大概人數總很少。每天在工餘的時候。恐怕難免有不正當的消遣。若是把這個不正當消遣的時間。用來研究國語。這不是一件很潤初樂嗎。只希望大家不要錯過了良好機會。快的一研究吧。

附招生簡章

（一）學科　注音字母。國語會話。等到國語純熟了。還要加授商業上應用的知識。
（二）學額　六十名
（三）授課時間　每晚八時至九時。九時至十時。復各個自習。如有疑惑。可隨時向教職問難。
（四）學費　不收學費。每月只收堂費五角
（五）校址　附設中華共和學校內。
（六）報名日期　從十月一號起至七號止。
（七）報名地址　中華共和學校。
（八）開課日期　十月十一號。

大中華民國十二年九月廿六日。總理劉錦漢校長趙培元全啟

由十月二十號起一號止

雙十節國慶紀念　大減價二十天　特別優待顧客幸勿錯過機會　十月十號休息一天

中星國貨公司

星洲唯一國貨公司一切出品皆選上海各大名廠完全華人製造

星洲橋店街二十八號本公司謹啟

新嘉坡華僑籌賑日災會宣言

竊聞上天有好生之德。人類有樂善之心。吾人上體天意。下察人心。本天人慈善好生之懷。發爲救災卹鄰之舉。此新加坡華僑籌賑日災會之所由成立也。溯自日本災耗傳來。世界人類。莫不同深悲悼。共起扶助。誠以慈善事業。中外本不應分畛域。日災鄰壑。古今原其有同情。考查該國此次災情之重大。實爲世界空前所未有。如東京橫濱等處。將原完全破毀。三島物質精神。已被毀壞不堪。日本民族。既罹浩劫。我國華僑。亦遭奇災。數百萬哀鴻。待吾人拯救。四萬萬同胞。必須我等扶持。本會同人。秉抱人道主義。雖才力棉薄。亦不忍坐視災民之凍餓死亡。特發起此會。並訂於十月六日七日(即陰歷八月廿六廿七日)禮拜六星期一假座新世界開賑災遊藝大會。且在會場中徵集各色物品拍賣。以資救濟。尚望華僑慈善大家。商學各界。慨解義囊。共襄善舉。使世界人道主義。從此日益昌明。中日兩國國民。因是更加親善。匪特留日災萬華僑與日本數百萬災民之幸已也。謹此佈告。尚希垂鑒。並將本會所舉職員臚列於左。

▲名譽會長　恕不稱呼

關文仲　陳饒秋　廖正興　陳秋槎　黃仲涵　林秋環　李蒼能　伍召南　鄭傳元　[illegible]
蔡亮工　林紹裘　陳杏南　傅笑容　張榮松　關弼臣　李夏衍　嚴雪村　李伟南　李翼餘　孔天湘　陳光廸　[illegible]光化
邱雁賓　盧禮朋　林新職　鄭明炎　石奕燦　陳鑒石　謝廉橋　湯觀秀　薛中華　蕭保齡　甘清泗　葉祖隆　[illegible]公器
梅國良　林秉祥　陳振賢　黃兆源　吳國鵬　張來賓　吳保明　鄭保宸　謝有祥　王邦彥　薛武院　何亭[illegible]
劉登鼎　蔡漢亮　楊昭河　陳郁芬　陳嘉庚　陳文榮　伍德才　陳延謙　鄭雨生　羅承德　黃兆珪　林義順
黃有淵　王水斗　梁杏欣　謝文進　鄭鸞臣　劉坤意　梁轍延　許如湖　陳于豪　李俊源　林秉茂　林[illegible]

余廉聯　吳勝芳　劉炳安　吳楊屏　廖秉興　邱國瓦　王堯高　陳貴賜　李光前　[illegible]
陳滋插　洪江漢　林金殿　蔡嘉種　陳寶傑　黃宗朝　吳捷全　何德如　王紹[illegible]　林瑞[illegible]
沈佳登　鍾仲成　蔡芳懋　王邦傑　湯湘霖　李道瀾　盧鈞科　徐順慶　周炳發　陳水祥　陳禮容　葉玉堂　胡珊卿　張[illegible]　陳有齊　謝仲舜
何仲英　林德茂　柏之熙　沈錦才　姚敏昌　潘緩明　吳鍋名　余坤　黃悟鐶　楊杷巖　陳潤祇　曾紀德　陳佐俊　黃芹生　蔡作秘　李烈俊　楊文金　楊友傑　洪寶能

會長　陳楚楚
副會長　徐統雄
總理　馬有傑
會計　曾幾生
中文文牘員　胡超球
監票　鄭秀卿
楊治澳　方慎南　鄭照君
陳細有　廖鑑鏗　周君弼　紀必了　古國夫　古詩公　余夏俊　少儉陆
英文文牘員　英文交際員
蔡[illegible]　吳作哲　王[illegible]　黎實[illegible]　繆舜[illegible]
林英光　黃文鎔　關蘊樹　邱國如　陳松卿

贊助團體

(贊助團體)
養正學校　工商補習學校　崇正學校　道南學校　南明學校　愛同學校　端蒙學校　華僑中學校　應新學校　啟發學校
中南學校　平民學校　合羣學校　培元學校　光亞學校　培英學校　中華女學校　星洲平民學校　南洋中學校
友會　學校　丹部學校　南洋女學校　廣福學校　南華女學校
崇福女學校　振智夜學校　崇本女學校　南洋女學校　崇德夜學校
國民日報館　南洋商報館　總商會　仁智社　星洲書報社　同德書報社
俱樂部　和會館　青年會　寧陽會館　星洲業社　海天俱樂部
商局　南洋酒商公局　京果公局　南洋夜學校　商校友會　女校友會　中華學校友會　自治會　南洋女學生自治會

評議　余佰　陳常福　王思炳　葉志淵　黃龍舜　梁桂池　周少校　唐霈勉　楊清我
鑒票　陳瑞微　陳善松　潘彭俱　張芹生　黃池蓮　康錦謙　葉直南　吳焯雲　李炳炎　梁偉謙
管票　張清壇　陳思恭　楊抱冰　許青峰　王何五　許伯[illegible]　劉蟠一　曾如[illegible]　蘇元咸
林[illegible]　陳友[illegible]　陳居田　尹[illegible]　吳[illegible]
陳承遠　李樹生　羅茂元　林壽南　楊雲南　曾其[illegible]

幹事員
鄭佳讓　王福昌　林[illegible]　林鄧超　盧中瑋　黃雲沛　陳頌八
陸耀桐　莊福昌　陳海澄　李玉成　陳爲安　宋鑑康　蘇啟承
許炳文　陳偉生　鄭源鑑　蘇[illegible]　周炳炎　吳漢輝　梁[illegible]
蔡景麟　邱松坡　卓[illegible]樂　鄭思豫　吳亞隆　陳織南
李占燁　馮乃敏　黃奕源　何[illegible]　陳中記　岑求裕　吳永伯
陳國[illegible]　甘國麟　於[illegible]仰　陳其炤　劉金塔　翠錕奎　胡社從　黃松涣　謝[illegible]衡
陳亞士　向俠民　康德清　余覺民　林蓀麟　高保梭　陳卓千
孫斐谷　許[illegible]　白丙任　沈一翠　吳映庭　陳健[illegible]　陳[illegible]
蘇彬[illegible]　吳也[illegible]　徐[illegible]　李榕吟　林錫韶　申仰[illegible]　[illegible]
陳鎮秋　方士　陳成爲　林路昌　劉[illegible]　周名傳

招待員　幹事兼任

開演日期　十月六日七日即陰曆八月廿六廿七日禮拜六禮拜一下午二點起至十二點止。請各界諸君於是日蒞會。每張門票一元。
幹事員每一枚收費三元。會長一[illegible]
[illegible]新聞紀者每席[illegible]

池啟
世界各界諸位先生均鑒　本會開幕事務繁重非集思廣益不爲功。務望各界諸君士紳商學各界先生踴躍贊助。並定於廿九日(禮拜六晚)七時假座同德書報社開會。屆時務請蒞臨。勿延爲幸。

民國十二年九月廿八號　新嘉坡華僑籌賑日災會

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡沖作飲料暨輸船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種鷹嘜牛乳曾賜以評語如下
考驗此乳(質)在最富之牛乳(中)未嘗有絲毫欠缺滋養之(質)(一千九百一年一月四出版)

總代理處美隆洋行